

1906

B

FRANQUEO PAGADO
Concesión Nro. 13.649
TARIFA REDUCIDA
Concesión Nro. 216

SEMANARIO LITUANO, FUNDADO EN 1927.
DIRECCIÓN, REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:
Avenida Boedo 737, Buenos Aires

DIRECCIÓN POSTAL: Casilla de Correo 303, B. Aires

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

"LA VOZ DE LOS LITUANOS EN LA ARGENTINA"

ATSKIRO NUMERIO KAINA \$ 1.50
PRENUMERATA: Argentinoje 30 Arg. pozų met
Urugvajuje 6 Urugvajaus pesai.
VISUO KITUO 3 Am. dol.
ADRESO pakeitimas velui. RASTUS ir prenumera-
tas siųsti:
Casilla de Correo 303, B. Aires
ASMENISKAI KRIPTIS:
Avenida Boedo 737, Buenos Aires

Registro Nacional de la Propiedad Intelectual No. 356392

No. 944

B. AIRE, KETVIRTADIENIS, KOVAS 13 D., 1952 METAI — JUEVES, MARZO 13 de 1952

METAI (ARO) XXIV

UNA MEDIDA QUE BENEFICIA A LOS AGRICULTORES

Nuevamente ha vuelto a ponerse de manifiesto la preocupación del go-
bierno justicialista por el bienestar de
los productores agrarios. Por un re-
ciente decreto del Poder Ejecutivo,
el Instituto Argentino de Promoción
del Intercambio tomará a su cargo
el 50% de las rebajas que corresponda
realizar sobre el trigo de la cosecha
1951/52 adquirido por el mismo, en
concepto de peso hectolítrico inferior
a los 75 kilogramos de base.

Sobre lo acertado de la decisión,
hablan elocuentemente los considera-
dos del decreto, en los cuales se di-
ce, entre otras cosas: "que la inciden-
cia de los factores climáticos adver-
sos se ha hecho sentir particularmen-
te en determinadas regiones, al ex-
tremo de originar la pérdida parcial
del margen de utilidad que se desea
asegurar a los productores como estí-
mulo de su actividad".

La acción agraria del justicialis-
mo se ha caracterizado siempre por
la seguridad que brinda al productor
rural, frente a la incertidumbre que
era característica de los viejos tiem-
pos. A dar tal seguridad tiende bue-
na parte de las medidas que confor-
man la política agrícola del general
Perón, entre las cuales no es de las
menos importantes la previa fijación
de los precios para cada cosecha de
los distintos cultivos. Esta medida,
que se viene aplicando desde hace
largo tiempo, dota al productor rural
de una seguridad y una tranquilidad
de que antes carecía. El hombre de
campo sabe perfectamente cual es el
cultivo que le conviene, porque a la
par que calcula sus gastos de produc-
ción, conoce de antemano los benefi-
cios que le ha de obtener.

Quedan, no obstante, los factores
naturales que siempre han sido para
el agricultor una verdadera pesadi-
lla. Porque aun conociendo el costo
de producción y el precio de venta
de sus productos, quedaba la incógni-
ta de los fenómenos climáticos adver-
sos, capaces de malograr toda previ-
sión. Y es frente a esta incógnita que
el gobierno del general Perón acaba
de manifestarse con el decreto de re-
ferencia. Porque para el régimen ju-
sticialista, los únicos que no deben
salir perjudicados en ningún caso, son
los forjadores de la riqueza nacional.
Ningún esfuerzo ha de verse malogra-
do por causas humanas o naturales.
Ningún trabajo ha de quedar sin com-
pensación. Tal es el fin que se per-
segue al establecer que el I. A. P. I.
se haga cargo del 50% de las reba-
jas que corresponda realizar sobre el
trigo de la cosecha 1951/52, abonando
una compensación adicional de cinco
pesos por cada 100 kilogramos que ad-
quiera de dicha cosecha.

INTENSO RITMO INDUSTRIAL EN TODO EL PAIS

El Justicialismo realizó la indepen-
dencia económica del país basamen-
tándola sólidamente sobre una sana
riqueza agropecuaria y sobre un ele-
vado nivel de industrialización. En
el breve término de cinco años la
Argentina, sin descuidar el floreci-
miento de sus riquezas básicas, la
agricultura y la ganadería, pasó a
ocupar un lugar de privilegio entre
las naciones con una industria pu-
jante y progresista. La industria ar-
gentina es hoy motivo de orgullo na-
cional, tanto por la calidad de sus pro-
ductos como por su alto índice de ren-
dimiento, que le ha permitido cubrir
las necesidades del mercado interno y
satisfacer apreciables demandas del
exterior.

Las estadísticas de los organismos
técnicos de las Naciones Unidas, así
na al país un incremento industrial,
con respecto a 1937, del 73%. Es de-
cir, uno de los más altos registrados
en el mundo. Para llegar a ocupar
nuestra industria ese lugar de privile-
gio, el gobierno justicialista ha im-
pulsado en el último quinquenio una
política industrializadora de extraor-
dinarias proyecciones. El Banco de
Crédito Industrial, creado especialmen-
te para tal finalidad realizó en cinco
años 55,800 operaciones por un valor
de 11.800 millones de pesos. El monto
de los préstamos, que fué en 1946 de
4.414,00 pesos, ascendió en 1950 a 105
millones. No quedó en ningún rincón
del territorio nacional una actividad
industrial nueva o ya establecida que
demostrara su calidad de útil y pro-
vechosa que no recibiera el estímulo
crédito oficial.

Con la ayuda financiera del gobier-
no justicialista, la iniciativa privada

Prezidentas Ragina Daugiau Dirbti ir Taupyti



Lietuvoj prasidedantis pavasaris paliosuoja gamtą nuo ledo. Visi vieningai dirbkime, kad sutrupėtų ver-
gijos retėžiai ir kad Lietuva greičiau taptų laisva!

ARGENTINA APLANKĖ ŽYDŲ KRIKŠČIONIŲ VADAI

Žydų Krikščionių Susivienijimo pir-
mininkas, Dr. N. J. Stone iš Chica-
go ir tės pačios organizacijos sek-
retorius, Dr. Peitz iš Londono, perei-
rė į Argentinoje vykstančią konferen-
ciją. Konferencijos tikslas — apibrai-
duoti "Alianza Hebrea Cristiana" vadai-
sako, kad ir Argentinoje kas kart
daugiau žydų tampa krikščionimis.
Ypatingai daug jų pereina į evangeli-
kų tikybą, tapdami minėtos žydų orga-
nizacijos nariais.

— GEORGES CARPENTIER, buvęs
pasaulinis bokso čempionas, iš Pa-
ryžiaus atvyko Argentinoje, dalyvauti
Luna Park 25 metų sukakties iškil-
mėse. Carpentier aplankė ponį Eva
Perón, pareikšdamas prašymą susis-
tinti Argentinos prezidento žmonos
visuomeniniui darbu bendrumo la-
bui. Jis jau grįžo Paryžiui.

— BUENOS AIRES teatre Cómico
jau 800 kartų vaidinta komedija "Vi-
da, fiero y avivata" busa soltero
su plata". Komediją parašė G. Zic-
lis. Vyriausieji artistai Rinaldi ir Al-
varez.

— REYKJAVIK mieste 25. I. 52
mirė Islandijos prezidentas, Sveinn
Bjornson, 70 m.

SUNAIKINTI HITLERIŠKŲ ARŲ LIZDAI

Vokiečių Bavarijos vyriausybė su-
naikino beveik visus namus, kurie
apie Berchtesgadeną sudarė "hitleri-
nių arų lizdus".

Tik vieną pilį ant Kelsteno kalno
visiškai išnuomavo viešbučiui.

— KORėjoje eina "taikos" dery-
bos, bet karas tebestesėja. Abi ka-
riaujančios pusės skelbia naujus pa-
sifilmus ir abi gyvena viltimi, kad
kada nors karas Korėjoje turės pas-
baigti...

— MASKVOJE 11. 3. 52 mirė Ale-
ksandra Kolontaj, rašytoja ir buvusi
Sovietų ambasadorė Norvegijoje ir
Meksikoje.

— SOVIETŲ atstovai protestuoja,
kad Italija norima priimti Jungtinių
Tautų Organizacijon.

del pueblo. Este es, por otra parte,
uno de los objetivos primordiales del
justicialismo. La fórmula del gene-
ral Perón, que no es una fórmula de
transacción sino de equilibrio, garan-
tizará su continuidad frente a circuns-
tancias diversas, promovidas por el
desorden económico característico de
esta época turbulenta que es a la vez
de postguerra y de preguerra.

Asado Pietūs Susivienijime Sekmadienį

kovo 23, 1952, lygiai 12 val. savoje nuosavybėje, Av. General San Martín
5215, Lands Oeste — 4 de Junio! Šie pietūs ruošiami suvaliavimo atstovų
pagarbimui. Bilietus prašoma įsigyti iš anksto. Po pietų vyks piknikas
ir šokiai iki nakties. Visus kviečia:
S. L. A. C. Valdyba.

SKUBIAI ORGANIZUOJAMA EUROPOS KARIUOMENĖ

Portugalijos Lisabonoje 20. II. 52
prasidėjo Atlanto Tarybos posėdis.
Vyriausieji dienotvarkės punktai yra
šie:
— Europos kariuomenės bendram ap-
sigynimui; Europos kariuomenės juo-
skubėsni suorganizavimas; išsprendi-
mas būdų ir formos Vokietijos ka-
riuomenės dalyvavimo bendroje Euro-
pos gynyboje pajūse.
— Europos kariuomenės skubiai orga-
nizuojama.

— MASKVON atvyko naujas JAV
ambasadorius, George G. Kennan, vie-
ton rezignavusio admiralo Alan G.
Kirk. Prof. Kennan gerai pažįsta Ru-
siją ir moka rusų kalbą.

PASILGES TĖVYNĖS BANDE PASIGROBT LĖKTUV

Jan Chescov, 26 metų Jugoslavijos
piliėtis, suprantas apie skraidymą, ta-
po sulmtas Chongongas aerodrome, ka-
da jis bandė pasprukti Panair lėk-
tuvu.

Policijai Chescov pasakė, kad jis
labai pasiilgęs savo gimtinės, o negau-
damas leidimo grįžti, bandė parsikris-
ti pasivogtu lėktuvu.

— JUGOSLAVIJOS Tito vyriausybė
bė jau gavo ekonominės paramos iš
JAV, Anglijos ir Prancūzijos 75 ml.
lijonų dolerių sumai. Tito vėl pra-
šo kelti kartus didesnių sumų.

BRAZILIJKAS SUKRAMTĖ NUO- DINGĄ GYVATĖ

United telegrafo agentūra praneša
iš Rio de Janeiro, kad prie Nova
Iguasu ūkyje dirbančiam Francisco
Feliciano nuodingą gyvatę įgėlė į ko-
ją ir ramiai sau šliaužė tolyn.
Bet brazilijos visiška nebuvu ra-
mus. Jis pasivijo gyvatę, pasigrobes
ją perkando keliose vietose ir tada
ramiai nuėjo į vaistinę.

— ŽYDŲ pirmieji 23 emigrantai
pasiekė JAV 1954 metais. Tai 1954
m. bus minima 300 metų sukaktis.
Tie 23 emigrantai pasiekė New Yorką
iš Brazilijos ir įsijungė tada ten
susikūrusioj olandų kolonijoj New
Amsterdam, prie kurios įkūrimo esą
prisidėjo ir lietuviai.

— PARYŽIUJE žydų labdarinių
organizacijų kongresas paskyrė stam-
bias pinigų sumas, apgyvendinti žydų
Palaistinoje, musulmonų šalyse,
Europoj ir Amerikoje.

— PRANCŪZIJA paaukavo Jugos-
lavijai 5.500.000,000 frankų, kad pa-
gelbėti jos skolų mokėjimą.

AUTODROMO ATIDARIME DAL- VAVO DAUGYBĖ ŽMONIŲ

Netoli nuo Dr. J. Basanavičiaus
vardo Lietuvių Centro perėitą sekma-
dienį, 9. III. 52 tapo atidarytas mo-
derniškas Argentinos autodromas "17
de Octubre". Suplanktą mašinų mi-
nion žmonių. Dalyvavo prezidentas Pe-
rón ir ponis Eva Perón, gubernato-
rius maj. Carlos Aloe, federalinės ir
provincijos sostinių burmistrai ir mi-
nisteriai.

Šio autodromo pastatymu Argenti-
na pilnai susilygino su pirmiejiems
Europos valstybėmis, — pabrėžė kal-
bėtojai. Jis kaštavo virš 12 milijonų
pezų, bet yra vienas moderniausių
pasaulyje šio sporto arenų.

Argentinos Automobilų Klūbai va-
dovaujant vyko lenktynės. Pasaulinis
čempionas Juan Fangio ir čia laimė-
jo pirmą vietą, nors Gonzalez su savo
automobiliu atsiliko tik penktadali
sekundės.

Motociklių lenktynėse dalyvavo Ita-
lijos čempionai Gilera, Brini, Mila,
ni ir kiti. Laimėjo pirmasis.
Šio autodromo pastatymas dar la-
biau pakelia nuosavybių vertę visoje
Villa Lugano ir Villa Riachuelo apy-
linkė, kur daug nuosavybių priklaui-
so lietuviams.

LIBIJA TAPO NEPRIKLAUSOMA VALSTYBĖ

Buvusi italų kolonija Afrikoje, po
paskutiniojo karo "globota" Angli-
jos, 1952 metus švencia kaip nepri-
klausoma valstybė, — Libijos kara-
lystė.

Jos nepriklausomybę jau pripažino
beveik visos pasaulio valstybės.

ARGENTINOS PREZIDENTAS IR ŠALIES EKONOMIJA

1952 metų ekonominio plano reika-
lu Argentinos respublikos presiden-
tas, gen. Juan Domingo Perón, pa-
sakė keletą didelių kalbų. Ypatingai
plačiai kalbėjo vasario 18 ir kovo 5.
Paskutinėje kalboje ragino gyventi
jus kooperuoti su valstybe, daugiau
dirbti ir ekonomiškiau gyventi. Ypa-
tingai kreipėsi į moteris šeiminių
kes, nuo kurių daug priklauso šalies
ekonominės padėties sustiprinimas.

Pati valstybė daro išlaidų sumaži-
nimą, pirmiausia apkarpydama užsie-
niniuose veikiančių komisijų išlaidas ir
t. t.

Vasario 10, 1952 prezidentas Pe-
rón oficialiu raštu pranešė finansų
ministeriui Dr. Ramón A. Orelljo,
kad jis savo algą, kurią pagal įsta-
tymą gauna kaip šalies prezidentas,
dovanoja valstybės išdui.

Darbo Konfederacijos (C. G. T.)
susirinkimas, pirmininkaujant sek-
r. J. G. Espejo nutarė, kad algos pa-
keltima už kovo mėnesį darbininkai ir
tarnautojai atiduoti Eva Perón vardo
labdaros fondui, 10% atiduoti C. G.
T. ir 40% atitinkamoms darbininkų
unijoms.

PAKELTOS DARBININKŲ ALGOS ARGENTINOJE

Dėl pragyvenimo reikmenų pabrang-
imo, tarpe Generalinės Darbo Kon-
federacijos ir samdytojų atstovų jau
padarytos 55 sutartys, pagal kurias
nuo kovo 1, 1952 pakeltas atlyginis
mas darbininkams.

Atlyginimo pakėlimas padarytas pa-
gal šią skalę:

Visiems darbininkams, kurie da-
bar gavo mažiau 500 mėnesinio atly-
ginimo pakelta 80%. "Eskalafonas"
visur sėka pagal sustatymą, bet be
veik visur jis yra sekantis:

Darbininkams, kurie iki kovo 1952
gautavo mėnesinį nuo \$ 501 iki \$ 600,
pakelta 78%. Toliau pakelta sekan-
čiai: nuo 601 iki 700, pakelta 70%;
nuo 701 iki 800, pakelta 65%; nuo
801 iki 900, pakelta 60%; nuo 901
iki 1.000, pakelta 50% ir iki šiol ga-
vusiams virš 1.000 pezų ir mėnesį, pa-
kelta 40%.

— BUENOS AIRES miesto bur-
mistrai J. Debenedetti atsisakė daryti,
jo vieton paskirtas architektas Jorge
Sabatė. Su senuoju burmistru atsis-
tatyndavo daugelio skyrių viršininkai.

— ARGENTINOS darbininkų pro-
fesinių sąjungų ir darbdavių atstovai
sudarė naujas sutartis, liečiančias at-
lyginimą už darbą. Naujų atlyginimų
bandoma dasyvoti pragyvenimo pa-
brangima.

— ARGENTINOS vyriausybė lei-
do Santa Cruz avių augintojams eks-
portuoti į Čilę 250.000 avių, nukirpus
jų vilnas.

— ARGENTINOS teritorija La
Pampa, gavusi provincijos teises, pa-
vadinta Eva Perón vardu.

— PARYŽIAUS Sorbonos univer-
sitetio profesorius, René Jasinaki, skai-
tė paskaitas Argentinoje.

— VOKIETIJOS Sovietų zonos
amunijonų fabrikas vasario mėnesį pa-
siuntė 35 vagonus amunijonų Kinijos
komunistams Pekinan. Be to, daug
amunijonų siunčiama Lenkijon ir į
kitas rusų kontroliuojamas šalis.



Vasario 16, 1952, Buenos Aires lietuviai padėjo gyvų gėlių
vainiką ant Argentinos Išlaisvintojo gen. San Martín pa-
mintko. (Aprašymas tilpo pereiname „A. L. Balso“ Nr.)

Visi Buenos Aires Lietuviai Linksmi Susitiks Kovo 22 Linksmam Vakarelyje Lietuvių Klubo salėje, Av. Boedo 737

Parduoda ir išnuomoja pianus. Dirba naujus ir taiso Radio Aparatus. Parduoda Lietuviškas ir įvairias plokšteles. Parduoda akordeonus. — Visais muzikos instrumentų reikalais kreipkitės tiesiog Lietuvos firmos.

Susirūpinimas Tautos Likimu

Pirmiausia norime atkreipti VLIK'o dėmesį į mūsų Mažosios Lietuvos brolių sunkią kovą dėl savo tautinio teisių. Jie buvo atsižvelgti nuo gimtosios žemės, teikiantys jėgą atsipirkti germanizacijai per beveik 700 metų, jų veikėjai buvo kalinti nacinės Vokietijos koncentracijos stovyklose už ištikimybę Lietuviai tautai, dabar jie vėl vokiečiai šmeižiami ir skriaudžiami. Tautinis solidarumas ir gyvybiniai Lietuvos interesai reikalauja, kad visi lietuviai juos nuostabiai moraliai ir materialiai paremtų, kad kovojant dėl Lietuvos pajūrio. Kovą dėl Mažosios Lietuvos žemių jau Lietuvos Nepriklausomybės laikais buvo labai sunki, ki tiek prieš vokiečių tautą, tiek tarptautinėse institucijose, kaip Tautų Sąjungoje, Ambasadorių Konferencijose. Haagose teisme ir kitur. Kovą vis sunkėjo dėl to krašto žmonių lietuvių paraližiavimo. Toji kova ne, sibaigė ir dabar. Atsietų, Sovietams subūrus, be abejonės, ir vėl iškils kovos galybė, o kartu ir jų pretenzijos į Mažąją Lietuvą. Jos bus labai stiprios. Jų įgyvendinimas priklausys ne vien nuo tarptautinių sprendimų, bet ir nuo to krašto kilmės žmonių tautinio nusistatymo. Dabar didelė to krašto žmonių dalis silos Mažosios Lietuvos Tarybos atstovams menyje į VLIK'ą, taigi į lietuvių bendruomenę, aiškiai ir būsimą Lietuvos valstybės sąstatą.

Apgalvestadami konstatavome, kad VLIK'as, nors ir pretenduoja į visos lietuvių tautos atstovavimą, nepažįda mums brangaus krašto lietuviams broliškumo ir iki šiol, nežinodamas visuomenės raginimų iš visų pusių, nepriėmė Mažosios Lietuvos atstovų pilnateisiu narių į VLIK'ą sąstatą. Dar blogiau: tuo metu, kai lešų trūkumas grąžina paraližuoti Mažosios Lietuvos Tarybos veiklą ir likviduoti jos leidžiamą spaudą, VLIK'as neranda galimumo efektyviai paremti jos. Nors tuo pačiu metu VLIK'as ketina leisti lietuvių visuomenę skirtą savo laikraštį, matyt, turėdamas pakankamai lešų tokiam šaltiniui reikauti. Argumentai, kuriuos girdime iš VLIK'o ju laikysenai pa, teisingi, terodo vienos politinės grupės — Krikščionių Demokratų ir jų satelitinio organizacijos — partinės hegemonijos norą bei centralistines tendencijas, neatsižvelgiant į Mažosios Lietuvos ypatingą padėtį istoriniu, etnografiniu, teisiniu ir konfesiniu atžvilgiais. Tai rodo, kad minėtoji VLIK'o grupė užmiršo tiesioginį tikslą — besąlygiškai ir neišskaidytai dirbti dėl visų lietuvių žemių išlaisvinimo.

Dar labiau išryškėja VLIK'o milietiškos grupės nuostolimas nuo politinio realumo santykiuose su Lietuva diplomatinėje Tarnyboje. VLIK'as, pretenduodamas į vadovybę Lietuvos išlaisvinimo kovoje, nesugebėjo įvertinti faktų, kad didžioji demokratų tina vakarų valstybės NEPRIKLAUSIMAS LIETUVOS OKUPACIJOS IR TEPRIPAZIŠTAS DAR NEPRIKLAUSIMOS MOS LIETUVOS VYRIAUSYBES SKIRTUS DIPLOMATINIUS ATSTOVUS BEI LIETUVOS DIPLOMATIJOS ŠEŲ.

Per minėtus Lietuvos diplomatus atitinkamos vakarų valstybės sutinka kalbėti ir kalbasi Lietuvos bei lietuvių reikalais mielai, negu su komitetais. Tai parodė pirmiausia Londono, kai po karo net nuyko du VLIK'o atstovai kalbėti Lietuvos reikalais. Jiems buvo pareikšta, kad Anglija turinti Nepriklausomos Lietuvos pasitvirtinti p. B. K. Balutį. Paašų faktų yra ir kitur. Taip yra ir geriau tarptautinės teisės atžvilgiu Lietuvos valstybės išlaisvinimo akcijoje. Vakarių valstybės traktuoją Lietuvos nepriklausomybę esant laikinai suspenduota, dėl to jos tebeįpažįsta Nepriklausomos Lietuvos vyriausybės aktus teisėtais ir tebegaliojančiais. Jų nepripažįsta tik Sovietų blokas ir VLIK'as, tiksliau ta, riant — joje Krikščionių Demokratų partijos bei satelitinio organizacijos atstovai. Tuo jis lyg pripažįsta Lietuvos okupaciją. Tuo nesiskaitoma nei su mums palankiais tarptautinės teisės aiškinimais (Lietuvos valstybės formaliai egzistuojanti, nes vakarių valstybės Lietuvos okupacijos de jure nepripažino), nei su faktu, kad Lietuvos Diplomatijos šefas ir Diplomatijos Tarnyba vakariečių pripažįstamos formaliai egzistuojančios valstybės valdžios reprezentantas.

Nesiskaitoma nei su faktu, kad VLIK'as, neturėdamas ekskursinio galios, gali egzistuoti tik taurių lietuvių patirtų gera valia ir finansine parama, kad lėšos, kuriomis laikosi VLIK'as, yra suaukotos visų lietuvių, be religinių įsitikinimų ir politinių pažiūrų skirtumo, ir kad tie žmonės turi teisę ir pareigos reikalauti.

(DALYKAI, KURIŲ NEPRIKLAUSIMAS TIK SOVIETAIR VLIK'AS)

Vyriausiam Lietuvos Išlaisvinimo Komitetui

ti iš savo mandantų darnios Lietuvos valstybės vadavimpo veiklos.

Minėtoji VLIK'o grupė, turėdama VLIK'e daugumą tik privataus visų jame dalyvaujančių organizacijų bonafidas susitarimo dėka, naudoja ją tik savo vienašališkai partinei politikai. Tuo erzina lietuvių visuomenę, ar domas lietuvių bendruomenės gyvenimui ir noras aktyviai prisidėti prie Lietuvos išlaisvinimo akcijos, diskredituojamas pats VLIK'as prieš savo tautiečius ir užsienį, o per visa tai paraližuojamas Lietuvos valstybės išlaisvinimo darbas. Kaip to paseka, lietuvių visuomenėje pradėjo kilti abejonės, ar bėra tikslinga tokiam VLIK'ui aukoti sunkiai uždirbamą pinigą.

Kulminacinę partinės aistros punktą ir atsakomybės jausmo susilpnėjimą pasiekė minėtosios VLIK'o grupės nario p. J. Brazaičio atsakymas į trijų iš Lietuvos atvykusių vyrų protestą VLIK'ui („Draugo“ Nr. 289, 1951, 12. 10): VLIK'e jokiu ne, auturimų nesą, informacijos esančios klaidingos ir t. t. Prie to daroma la, bal pavojinga sugesti: „...kodėl tie patys informatoriai nuo VLIK'o upepsitrukia, o laikosi ju įsikibę? Tai yra aiškus pasiūlymas: kam nepatinka, tikėdavinėja šitai tvarko, nname VLIK'e“.

Patriotinė lietuvių visuomenė trokšta ti vienybės, ne skaldos. Tik dėl to ji lig šiol pakentė VLIK'e esančius tokius didelius ir reikšmingus nesklaidumus. Bet diskusijų tuo klausimu mums gausmas pasaulio lietuvių spaudoje rodo, kad p. J. Brazaičio stilymą artėjama.

Atmesdamas susitarimą su Lietuvos Diplomatijos šefu, VLIK'as pasiėmė visišką atsakomybę už Lietuvos išlaisvinimo fronto suskaldymą. Visų to žygio pasekmių ir žalos dar negalime numotyti. Tėra aišku, kad draugiškos kas valstybės susidarys klaidingą įspūdį apie lietuvių tautos politinį nesubrendimą. Iš tikrųjų lietuvių tautai per visas okupacijas pasirodė nuostabiai vieninga, drausminga ir politiniai subrendusi. Tik VLIK'as dabar, dėja, pasirodo šių savybių neturintis.

Lietuvioje VLIK'as buvo sudarytas kaip kovos dėl išlaisvės organas. Jo 1944 m. vasario 16 d. deklaracija pas kėlėta ta prasme, ir ji yra VLIK'o pareigų bei teisių pagrindas. Tačiau tremtėje atsidūrus, VLIK'e pasireiškia vis stiprėjanti tendencija peržengti ti savo kompetenciją. Vis daugiau ir daugiau pradėta kaupti dėmesio į būsimos Lietuvos santvarkos planavimą, net imamas, pažėdžiant tautos teises, neteisėtai keisti Lietuvos konstituciją. Lietuvos valstybės tęstinum.

STATYBA

AR PASINAUDOTINI TREMTIES PATYRIMAI?
(Specialiai ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSUI)

Jeigu statybos klausimas buvo svarbus ir aktualus mums atsiakuriant savo tėviškėje, tai jis keliolika kartų pasidarė opesnis mums atsidūrus tremtyje. Dar neturime tikslų duomenų, ar vis mūsų ūkininkų trobesiai jau pargabanti į kolchozus, sovchozus bei sovgraudus? Prileiskime tai mintį, kad mūsų ūkininkams teks iš pagrindų iš naujo atstatyti. Pagal nusistovėjusią pažirfą tinkamiausi žemėi vietai vėl būsią 10 ha, 20 ha, 30 ha ir esant reikaliui 50—200 ha. Tai pavyzdžių ūkių, žemės ūkio mokyklų ūkių. Tą ir Vokietijoje įvykuso trobesių konkursų sumanytojai turėjo galvoje, ir tiems ūkių tipams trobesius derino. Bet manau, kad „mašiu, ko“ ūkininko ne vis trobesiai turėtų būti mažesni už stambaus. Aišku, kad svyrnas, klunos bei tvartas didesnio ūkio turi būti didesnis, atatin kamai apskaičiuotas galimam derliui, bei gyvulių kiekiui. O kaip su gyvnamoju namu? Ar jis būtina turi didėti didėjant ha skaičiui? Atrodo ne: net keista, bet jau virsta tai sykle, kuo labiau pastūris ūkininkas (ir ne vien jau ūkininkas!), tuo mažiau savo vaikų augina, gi nepasituri, visokie daržininkai, bei buv. šė margiai 2-3 eiles vaikų apie pečių apsuodina. Šitai reikia numatyti ir ne pagalėti borminkams ir merytėms po atskirą kambarį. Tėvams, savaime suprantama, taip pat reikia atskiro kambario. Mes pamename tuos laikus, kada mūsų pirkios buvo statomos vienu šablonu: vienamame pamo gale talpindavosi visa šeima, kur vienoje kėrtėje prie didžiausio skobinio suėsdavo valgyti, pasieniais ilgais enolais poilsui, kitoje kėrtėje — priimtviška plati lova, kurioje iš bėdos ir 4 sutilpdavo; trečioje kėrtėje — duonkepis su virinimu mašina (plyta) ir pyrkys (arba želgas), kur la, bai patogų parėjus iš laukų susalusi ar sulijus pasidilyti ir pasidėio, vinti. Anais laikais tarp tos lovos ir duonkepio tekdavo įsprausti stakles, nos ūkininkai pasigaminavo sa, vo ir gražių ir patvarių audinių. As, los viduryje dažniausia pasidėirdavo

mo tėzė ir iškilmingi VLIK'o įsipa, reišiojimai lietuvių tautai, išreikšti jo pagrindines deklaracijas, dabar at, rodo jau visai pamiršti ir i politi, nes bei teisinės konsekvencijas ne, bekreipiama dėmesio. Nenuostabu, kad kartą pasileidus slidžių keliu, prieita tokių liūdny rezultatų.

Kiekvienas politinis organas, kurio veiklos neigiami rezultatai viršija tei giamuosius, nustoja savo egzistenci, jos pateisinimo, nepaisant kokie būtų jo įgaliojimai ar teisiniai pagrindai. Ypė dabar, kai lietuvių tauta tėvy, nėje kovoja dėl savo egzistencijos ir laisvės, organas, pasitryšęs šiai kovai atstovauti užsienyje, nepripažo pamiršti pasimotos atsakomybės.

Žinome, kad VLIK'as yra atliekęs eilę reikšmingų, pozityvių žygių. Rė, mēme jį „nekėlėme viešumon jo nei, giamų reikšinių, tikėdami, kad su lai, ku objektingumas nugalės partines sa, vymylos aistras, ar bent jas sumažins iki toleruotino laipsnio. Deja, to ne, sulaukėme. Manome, kad ligiau tylė, ti nebegalima. Todėl, kad būtų atsta, tytas VLIK'o autoritetas, sujungtas suskaldytasis Lietuvos išlaisvinimo veik los frontas ir užtikrintas visų toj ve, kloj dalyvaujančių jėgų bei veiksmų vieningas ir efektyvus darbas, Ame, rikos Lietuvių Tautinės Sąjungos Va, terburio (Conn.) skyrius savo 1951 m. gruodžio mėn. 16 d. visuotiniame narių susirinkime apsvairstė visa, kas tik čia išdestyta, randa reikalinga kreiptis į VLIK'ą ir prašyti nedel, siant:

1. Priimti Mažosios Lietuvos Tarybos atstovą į VLIK'ą pilnateisiu nariu ir teikti Mažosios Lietuvos Tarybos veiklai visapusišką moralinę ir materialinę paramą.

2. Patvirtinti susitarimą su Lietuvos Diplomatijos šefu ir glaudžiai bendradarbiauti su juo vadovaujama Diplomatine Tarnyba, kt. sisakant pretenzijų ją kontroliuoti ir jai vadovauti.

3. Griežtai laikytis 1944 m. vasario 16 d. VLIK'o deklaracijos ir joje išreikštos Lietuvos valstybės tęstinumo tēzės, ribojant VLIK'o veiklą laisvės kovos sritimi.

Be to, mes kreipiames į VLIK'e atstovaujamas politines grupes, kvie, dami jas skirti atstovais į VLIK'ą tik tokius asmenis, kurie pajėgia pakilti aukščiausi partinių ir asmeninių ambičių ir kurie galėtų savo darbą skirti pirmoj eilėj visos Lietuvos Tautos išlaisvinimui ir bendriems lietuvių interesams.

Amerikos Lietuvių Tautinės Sąjungos Vaterburio (Conn.) skyrius 1951 m. gruodžio mėn. 16 d. 3 val. p. p. Gren Str. 48 svetainėje įvyku, spio visuotinio narių susirinkimo įga, lict:

(pas.) A. P. Gureckas
„ S. Vainys
„ A. Kanec.

Waterbury, Conn., 1952 m. sausio 27 d.

įvairių ūkio įrankių bei reikmenų (grėbių, spatų, šluotų, klumpių, kuitivių plėškių ir kt.)

Kitas namo galas vadinasi seklyčia: tai garbingesniajam svečiui priminti, o šitai be vieno kito rakando (spintos ar lovos) buvo veik nenau, dojama patalpa. Nors kartais ir būdavo krosnis, tačiau dėl kuro stokos nekreiendavo. Geriausia namo dalį — vidurį užimdavo priemenė, tamsi arba apytamasi patalpa, nes abipus durų būdavo kumsties didumo skylės, pro kurias šviesos tik tiek patekdavo, kad buvo galima apsigrabioti šeiminstu bio ar seklyčios durų klemas. Priemenė buvo naudojama paukščiams laukti, ar smulkiam gyvuliui prieaugliui (ėriukams, paršukams), kad žie mos speigais nesulauktų.

Atsiakuriant nepriklausomai valstybei daugelis naujakurių iš priemenės pasalinio paukščius bei gyvulius, nes buvo įrengiamos šiltos paukštydės bei tvartai, tačiau namų suplanavimas liko bemaž senoviškas; kartais tik šeiminstubę skirdavo pertvara ir gaudavo kamaraite, arba prieškambarį. O vadinamą „seklyčios“ galą taip ir nepajėgdavo įrengti dėl medžiagos trūkumo klausimas ir po būsimoj III pasaulinio karo, aišku, nepagerės. Štai šioje srityje mūsų gerb. inžinieriai bei architektai turi plačiausią dirva pasireikšti. Kaip mes visi būtume dėkingi, kad galėtume ir pigiai ir togliai atsistatyti, kad nereikėtų rinktis tik tarp rąstų bei plytų, bet kad būtų išrasta visa eilė ir kitokių statybų medžiagų. Man ateina mintis, ar nebūtų galima panaudoti spalvų, pūvenas, durpes, samanas, šiaudus ir pan. statybai? Šitu me, džiugu Lietuvoje vis dar lengviau bus susigrąbiti. Antai švedai bei suomių šitoje srityje kažin ką jau yra sukombinavę.

Grįžtant prie gyvenamo namo suplanavimo ir turint prieš akis ne tik patogumą, bet ir sveikatingumą reikia lavimus, teks pripažinti reikalingą kiekvianame name turėti miegamuosiu kambarius, virtuvę ir, esant sąlygoms, valgomąjį, kuris patarnautų ir svečiams priimti. Dėl darbo kambario, manau, kad jį galima būtų įrengti prie svirno, kiltų klausimas tik jo apšildymo. Kad ūkyje šiokių tikų darbu visuo, met atiras, net jeigu juos centralizuotume tam tikrose kaimų dirbtuvėse, bet vistiek su visu kuo negalėsi ir dirbtuvėje. Antai „besivis, čiuojant“ Vokietijoje teko pastebėti, kad ūkininkai veik meko savo ūkio reikmenų rėtaišo ir nedėria, anot tos pasakos, — grėbliu dantų sudėti nemoka; viską atlieka atatininkai „speclialistai“, „technikai“. Mums su tuo dar ir dėl to bus sunkiau, kad mes vėl pasistengsime gyventi vienklemiai, atsiskyrę. Taigi dėl grėblių dantų, ar nutrūkusios plėšės nelaks, tysi kelių kilometrų, kada čia kyla juodi debesy ir reikia skubiai dėti į kupetas sieną, arba vežti sausius javus.

Dabar mes, pavandrovėję po platųjį pasaulį, prisizūrėję kaip žmonės gyvena priimaname išvados, kad mes ne, blogai gyvenome, o daug kartų dar gražiau gyvenome, kaip užsienyje. Mūsų tėvynėje gamtos sąlygom atatin kamai žemės ūkio trobesių bendras suplanavimas buvo tinkamas: 4 pa, grindiniai trobesiai sudarydavo keturkampę figūrą, kuriai mažiausia reikėjo tvorų, kad kieme girdomus gyvulius sulaukyti nuo daržų bei javų laukų. Kad neliktų neišnaudotas didelis kiemo plotas, jame labai derėjo daržas, gėlynas, arba vienas kitas ir vaismedis: didelių medžių arba tankių krūmų buvo vengiama, kad neužstotų svirno, klunos bei tvartų, ką ūkininkas mėgo turėti visuomet savo akys. Nemačiau kad kas nors iš tremtinių būtų susisavėjęs Vokietijos ūkio trobesių išplanavimu: nežūrint tulį patogumų, — kaip bendras įėjimas į gyvenamą namą ir gyvulių tvartą, kaip namai „po vienu stogu ir bendromis sienomis“, kaip mėslių krūva čia pat po žanka, po langais, tačiau sveikatos, o ypač grožio reikala, lavimai tuos tariamus patogumus prineigia. O beto ir gaisro pavojus kalba prieš tokius trobesius po vieno stogu. Nors šitas blaškymas mūsų po visus pasviečius ir gerokai materializmo dvasiai palenks, tariamo „praktiskumo“ išmokyta, tačiau vargu, jau mes nuo rūtų darželių atsisakysime, ir jį vietoje mėslių krūvas srutomis laistysime.

Apie svirną, kluną bei tvartą statybą norėčiau sekanti kartą išsistarti, kad nenuvarginsu gerb. skaitytojų, kuriems šitie klausimai nėra aktualūs.

K. K. Lizdeika.
Brazilijoje, vasaris, 1952 m.



Reik suktai pusantro šimto — Pirkti dovaną Marytei, — Tokią praktišką ir gražią, Kokia ne būkur matyti.... Nutarimas padarytas: Pirkstu Albūmą su Vyčiu, Ir nuvežti jį Berlianą Per Velykas, iš netyčių...

Fábrica de Cajas de SEGURIDAD

TESOROS de AMURALLAR

MUEBLES de ACERO PARA OFICINAS

TALLERES "DONABEDIAN"

GUIFRA 2381

4 de JUNIO
V. ALSINA



Kas Kaip Remia "A. L. Balsą"

J. M. MIKLOVIO PAVYZDYS

Siunčiu \$100.00 „A. L. Balso“ spautuvės namų statybos paramai ir raginu visos Pietų Amerikos lietuvių paremti didelį lietuvišką kultūros darbą.

J. M. Miklovis—Daukšys.
Montevideo, R. O. U.

PRENUMERATAS APSIMOKEJO:

Petras Zukelis ir \$60 aukų.
Petras Indreliūnas ir \$60 aukų.
Emilija Marcinkevičienė \$25 a.
Marija Mordosaitė ir \$20 aukų.
Povilas Daratėnas ir \$20 aukų.
Stasys Arbačiauskas ir \$12 a.
Jonas Ščenulevičius ir \$12 aukų.
Juozas Prevelis ir \$10 aukų.
Petras Česna ir \$10 aukų.
Juozas Grigaliauskas ir \$10 aukų.
Antanas Petrauskas ir \$10 aukų.
Bronė Velbaitė ir \$10 aukų.
Juozas Švenčionis ir \$10 aukų.
Staponas Daukšys ir \$10 aukų.
Jadvyga Rukšienė ir \$6 aukų.
Jonas Českus ir \$5 aukų.
Zigmantas Vaineliūnas ir \$5 aukų.
Izidorius Šimkus ir \$5 aukų.
Jonas Gudonis ir \$5 aukų.
Julius Petronis,
Martynas Ziminskas,
Demetrius Sewak,
Kazimieras Martinėnas,
Balsys Kulionis,
Jonas Radevičius,
Ana Milius,
Boleslovas Kučinskis,
Marija N. Tumienė,
Juozas Jeleionis,
Jonas Fejertas,
Juozas Užė,
Alfonasas Goda,
Karlis Jurelė,
Aleksandras Plavičius,
Ana Rakickienė,
Bernardas Miškinis,
Kazimieras Lingė,
Julius Jozauskas,
Juozas Kondratavičius,
Pranas Grėbliūnas,
Antanas Čirpus,
Juozas Užas,
Pranas Totilas,
Antanas Šiupšinskis,
Petras Liaudinskis,
Vincas Stepanionis,
Alyzas Šleivis,
Juozas Pašukonis,
Petras Kulys,
Bronius Lazdėnas,
Antanas Kaminskas,
Vladas Palačionis,
Stasys Stankevičius,
Hilaras Simanavičius,
Hipolitas Žiloba,
Mykolas Tamuliūnas,
Ana Šiksnytė — Krievs,
Juozas Mirskis,
Petras Griškevičius,
Petras Tumas,
Alfonasas Tamulynas,
Albinas Sirtautas,
Aleksandras Narbutas,
Bronius Mazurkevičius,
Adomas Negražius,
Marija Baltaitytė — Frey,
Mykolas Liauskas,
Vincas Katilius,
Fulgencinas Baniulis,
Jurgis Kalavinskis,
Aleksandras Blujus,
Antanas Plukas,
Elena Ešienė,
Kazimieras Norkus,
Uršulė Černytė,
Balsys Kesylis,
Romualdas Šakalsys,
Povilas Šakalsys,
Ignas B. Šimkus,
Juozas Mikalčius,
Antanas Kidurys,
Pranas Bakanas,
Jeroslavas Kančys,
Domininkas Zakas,
Benediktas Pažadgis,
Henrikas Faryna,
Jonas Kunigėnas,

Spauda

* LIETUVIŲ DIENOS, sausio mėnesio numeris, 1952, pašvęstas Amerikos Balso Radijai. Be to, tarpe jdo mių kronikų randame, kad 12. XII. 1951 įvairių tautų gražuolių kontes, te pirmą premiją laimėjo lietuvaite, Rūta Kilmonis. Išklmės įvyko Long Beach municipaliteto auditorijoje, Kalifornijoje. Iš Argentinos šiame Sr. telpa pp. D. Gruodžių paveikslas.

Tame pat L. D. numeryje aprašoma buvusio Lietuvos Valstybės Teatro Baletto šokėjo Beriozovo istorija. Gas. troliaives po visą Europą, dabar jis yra baletmeisteris „Sadler's Wells“ baletu, kuris stato Kopelį, Gulbių Ežerą ir dar 15 baletu. Po Londono ir Paryžiaus, pasiekė JAV ir gastro. liuoja nuo Los Angeles iki New Yorko. Minėtas baletmeisteris yra tikras brolis Argentinos Lietuvių Tautinio Ansamblio Dainininkės, ponos Beriozovaitės — Surkevičienės.

Pastebėtina, kad baletmeisterio Beriozovo dukrė, Svetlana Beriozovaitė, gimusi Kaune, yra viena gabiausių šio laiko balerinių. Ji šoko Monakose su Grand Ballet de Monte Carlo, su Kanados Ottawa Baletu, o dabar yra pirmoji šokėja „Sadler's Wells“ Baletu.

* LA PENSÉE RUSSE, du kart savaitėje Paryžiuje einantis rusų kalba laikraštis — Rusų Mintis. Savo laidoje iš 22. II. 1952 talpina Gr. Tokajevio straipsnį: Sovietų kariuomenės diena — diena genocido. Autorius teisingai pastebi, kad Stalino diktatūra išnaikino šias autonominės respublikas: Pavolgio vokiečių, Krymo, Kalmukų, Čechų — Ingušetų, Balkarių ir Karačajų. Jos išbrauktos iš naujosios Sovietų enciklopedijos. To liau autorius nurodo baistas tautų naikinimo (genocido) priemones, kuriomis Stalino diktatūra stengiasi išnaikinti Lietuvos, Latvijos ir Estijos gyventojus, žudydama juos kaimuose, tremdama Sibiro katorgon, blaškydamas seimas po Azijos plytybes, atskiriant vyrus nuo moterų, vaikus nuo tėvų.

B. K. A.

* *

LIETUVOS LEGENDOS

Tokia antraštė „Tėviškės žiburai“ 23. 8. 51 pasklebė jaunų vėd. maji. Sveikintinas dalykas sukurti tikrovę Lietuvos legendą svetini. joje augančioje kartoje.

Tik kas žin, ar jį sukurs naujokai, ir labiau lietuvių būsimą išsilpę vyresnieji išsilpę?

Tai sakome dėl to, kad naujaku. riai, didžiūmoje, kuria maitytas šelmas: bi tik susikalba, ar pirštais susirodo.

Vieni „suamerikonėja“ per tris metus, o kiti ir per 30 metų klinių lietuviškų savybių nepameta. Jau la, bai laikas nustoti skirčius užsienų lietuvių ir juos dar labiau skaldančias „kategorijas“.

Ten pat rašoma apie vienos Vakarų Indijos salelės buvusių karalių lietuvių Fausting Virky, mirusių JAV per metu pradžioje.

Tikrumoje, apie JAV jūrininko „karaliavimą“ keliais atvejais buvo rašoma „Vienybėje“ ir kituose užsienio lietuvių laikraščiuose.

* * *

"NARUSIS"

Maisto produktai, gėrimai ir kt.

UNANOE 6360 — V. LUGANO, BUENOS AIRES

VASAROJANT KOEDOBOS KALNUOSE

"Lituania" suteikia pensionistams geriausius patogumus. Lietuviška virtuvė. Rezervuodami kambarius rašykite: S. R. JOSE PALAIS

VILLA RUMPAI, Prov. Córdoba

Prie pat ežero Calamuchita.

Atostogos ir Poilsis

Norintieji patogiai, Lietuviškoje gamtoje, prie upės ramiai pailsėti, važiuoja atostogauti J. A. Barokų

Žemaitijon

SAGASTUME CHICO, VIA CANAL SAN FERNANDO

Visi patogumai, Lietuviška virtuvė, mandagus patarnavimas.

CONDOR HOTEL

BALNEARIO EMBALSE DEL RIO III VILLA RUMPAI SIERRAS DE CORDOBA

A. Janė, M. Erukonis ir A. Degulis savininkai

TELEGRAFINIS ADRESAS:

Condor Hotel — Embalse

Maloniai kviečiami vasarotojai Pragyvenimas \$19 ir 18%.

Pasaulis ir Moteris

ŠTAI SVARBIAUSIOS PRIEŽASTYS
KODEL MOTERYS NEISTEKA

Neseniai kalbėjome apie nevedusius vyrus. Šiandien noriu pakalbėti apie netekėjusias merginas, kurių Amerikoje ir Europoje, tiek lietuvių tiek ne-lietuvių tarpe, yra gana daug. Kodėl daug merginų lieka netekėjusios? Yra daug priežasčių, dėl kurių ne visos moterys gali sukurti šeimos židini. Pirmoji priežastis yra ta, kad kai kurios savybės (pav. pokarinė) vokiškosios) moterų yra žymiai daugiau negu vyrų, todėl tam tikras moterų skaičius savaime turi likti be nuosavos šeimos. Bet be šios priežasties yra dar eilė kitų, kurias čia mėginu išvardinti.

1. Daugelis paauglių, budamos jaunų, labai renkasi ir vis negali rasti sau lygaus. Vienas negailestas, kitas ne mokytojas, trečias permaži uždirba, ketvirtas neįdomus ir t. t. Taigi, besirenkant ir vis nesurandant, jos nei nepajunta, kaip metai slenka ir jau, nystė prabėga. Vėliau jau tekėtų už bet kokio vyro, bet neberanda tokio, kuris jį pasidarytų. Taip tokios išrankios panelės ir lieka be gyvenimo draugo.

2. Kai moteris pastebi besifortiniant senatvę, ji pasidaro nerami. Kai kurios moterys, sulaukusios 35 metų amžiaus, pradeda gerti, be saiko rūkyti, keičia rengtis ir net elgtis. Daugelis iš jų pasidaro labai piktos, neringos, pavydiškos, žodžiu, netenka gyvenime džiaugsmo ir jaučiasi esančios ko tai nusikrautos. Aišku, kad tokioms senatvėjoms merginoms sunku besurasti vyrus, nes jų būdas ir elgsena vyrus atbaido.

3. Kai kurios panelės pradeda kalbėti tūnus, kad šie nedavę joms progų kur nors toliau pavaizduoti, nes jų mieste vyrai niekam tikie, ir iš jų tarpo pasirinkti sau jaunikį, negalėjusios. Žinoma, tokios kalbos yra tik tuščias savęs teisinimas. Nėra tėvų, kurie norėtų, kad jų vaikai būtų ne laimingi. Jei jie nesudaro progų dukroms kur nors išvažiuoti, tai matyt, neturėjo galimybių tai padaryti. Be to, nėra pagrindo manyti, kad kitur vyrai būtų geresni negu gimtajame mieste.

4. Kai kurios panelės lieka „sen. mergėnė“ dėl to, kad jos labai mėgė ta vyrus mokinti. Vos susipažinus dar gerai nesusidraugavus, jos pradeda vyrai sakyti, kiek reikia vyrai rūkyti, kaip rengtis, su kuo draugauti, pradeda kritikuoti jo pažįstamus ir draugus. Aišku, tokias panelės su tikė vyrai pagalvoja: „Dar mes ne, same geri draugai, o jau pradeda mane mokyt. Kas būtų, jei apsivestu me?“ Jei aš būčiau vyras, tai irgi tokių panelių vengčiau, nes moteris, kuri kitame žmogui mato vien blo, gybes, pati yra ne kam tikusi. Tiesiog žmonės yra laimingi ir kiti gerbiami, kurie kitame žmogui ieško gero, o ne blogo.

5. Daug panelių lieka senmergėmis ir dėl to, kad jos per daug prie vyru lipa. Jeigu vyras su panele išsina kelis kartus į teatrą ar pietų pavalgyti, tai ji pradeda manyti, kad vyras ją myli ir planuoja vesti. Tuo tarpu taip nėra. Daug vyrų nieko

rimto nepagalvoja ir ieško tik malonaus laiko praleidimo. Po kurio laiko jie pradeda statyti tam tikrus reikalavimus ir nekuri mergina, manydama, kad vyras ją myli, pasiduoda jo pageidavimams. Kai vėliau supranta, kad vyras jokių „imty“ planų neturi, pradeda jį persekioti, skambinti jį darba, jį namus, rašyti laiškus, krintis, vadinti visus vyrus apgavikais, nedorais ir t. t. Kitos panelės atbaido nuo savęs vyrus tuo, kad jos kelis kartus juos mačiusios, jau pradeda su juo elgtis kaip su būsimu sužadėtinu. Bendrai merginoms reikėtų prisiminti, kad mergina, kuri pati per daug į akis lenda, tuo pačiu nustoja ir savo patrauklumo.

Kažkas sakė, kad senmergių Amerikoje nėra. Tas pasakymas neatitinka tikrovės. Miss Ruth Marr, kuri po visą Ameriką yra suorganizavusi „Bachelor Girls' Clubs“, sako, kad klūbuose yra 3,000,000 moterų peržengusių 30 metų slenkstį, o kiti 3 milijonai moterų yra iki 30 metų amžiaus, bet dar neturintys progos pakelti viengūnės „stoną“. Taigi, 6 milijonai netekėjusių moterų priklauso su minėtiems klūbams, o kiek jų yra už klūbų ribų? Taip pat ir lietuvių tarpe yra gana daug netekėjusių moterų.

Mano patarimas pagyvenusioms pa nelėms yra: nenusiminkite, nepuikite į kraštutinius, nepradėkite gerti ir rūkyti, nes tuo nieko gero nepasieksite. Galvokite, kad dabartinis jūsų amžius yra pats geriausias, jei tik moka kuo naudotis. Jei moteris yra įdomi, švelnus ir gero būdo, simpatiška, jei ji moka maloniai su žmonėmis apsieiti, tai toms būdo ypatybėmis ji gali nukonkuruoti jaunas ir gražias mergaites.

Mes turime daug pavyzdžių, kad pagyvenusios moterys sužavėjo garšius pasaulio vyrus. Atsimename iš netolimos praeities Mrs. Simpson, kuri buvo 42 metų, kai ištėkėjo už Windsor hercogo, kurs dėl jos atsisakė Anglijos karaliaus soste. Kas nėra skaitęs apie prancūzė Ninon de Lenkos, kuri ir 80 metų sulaukusi keldavo jaunų mergelių pavydą, nes šios moters žavingumas buvo neprilygstamas. Taigi, aš patariu lietuvių mergaitėms ilgai vyrų nesirinkti, o tom kurios dar netekėjusios, patariu nenusiminti. Atminkit, kad jaunystės žavingumas greit prabėga, bet ta moteris, kuri yra pilna gyvenimo džiaugsmo, kuri moka gyvenimu domėtis ir kitus sudominti, kuri žmonėse randa draugų, o ne priešių, ir vyresnio amžiaus sulaukusi lieka įdomi ir patraukli. Tokios moterys, kad ir ne pirmos jaunystės, turi daug šansų surasti tinkamą gyvenimo draugą.

K. — Ona B. Kubiliene.

CRISTIAN NIEMANN
p e d i c u r o
(Kalbama lietuviškai)

Vizitas \$8. Ten pat moterų grožio salionas

GIRIBONE 1187, — TE. 54. 2940
(Aukšt. Av. Forest 1100) Bs. As.

AMERIKIETĖ PAS POPIEŽIŲ SU
KAREIVISKOM KELNĖMIS

Paprastai audiencija pasapielėnui užtrunka 20 minučių. Popiežius sėdi už savo mahagoni rašomojo stalo, dešinėj pusėj nuo durų. Rašomojo stalo gale yra dvi dėšės su rožančiais ir medalionais, kuriais popiežius audiencijai pasibaigus apdovanoja ir palaimina savo lankytojus.

Vyrai ir moterys, kurie nori pamatyti popiežių, stengiasi atėti iškilmingai, bet santūriai ir tvarkingai apsirengę. Bet yra pastatę, ypatingai amerikiečių lankytojų, kurie ir tokiose rimtose progomis leidžia sau būti „demokratiškesni“ už kitus. N. Y. Times Romos korespondentas Camille M. Cianfarra aprašo atsitikimą, kad viena amerikietė pasisekė atsilankyti pas popiežių, apsirėngus kareiviskomis kelnėmis.

Tai buvo po Romos išvadavimo iš vokiečių. Popiežius priėmė sąjungininkų karo korespondentus. Eleonora Packard vienos Amerikos žinių agentūros atstovė nutarė taip pat dalyvauti priėmime, nežinint, kad ji buvo apsirėngusi su kareiviskomis kelnėmis. Kitų drabužių tuo tarpu ji neturėjo ir kolegos korespondentė nutarė jai padėti prasiskverbti pro Vatikano švėtciorius ir paladinius. Iėjo ji įsimačiusi didoką korespondentų būrį.

Ji buvo pastebėta vėliau, kada karo respondentai buvo paprašyti sustoti ratu, popiežius įėjant. Du popiežiaus palydovai, pamatę moterį su kareiviskomis kelnėmis, jau norėjo ją išmesti. Bet čia pat išstėpė pats popiežius, pastebėdamas Eleonorą Packard: „Mes matome, kad jūs esate amerikietė“.

Popiežius trumpai kalbėjosi su kiekvienu korespondentu, o po to, kaip jis davė palaiminimą foto korespondentai šoko daryti nuotraukas. Viena fotografas kaip tik tuo metu dėjo į kamerą naują filmą, todėl pranaudė šią svarbią akimirą. „Ponas popiežiau“, tarė fotografas, „aš kaip tik prašiojau palaiminimą. Gal galėtumet pat patvirtinti dar kartą“.

Mirtina tyla apėmė popiežiaus palydovus ir jo lankytojus. Popiežiaus svitos nariai žiūrėjo pastirusiais žvilgsniais ir pabalusiais veidais, tartum sustingę. Pats popiežius pakėlė palaiminimui ranką, kad patenkintų fotografo prašymą. — Vienybė.

VYNO MILTELIAI

Einamais nuostatais, prancūzų kareivis kasdien turi gauti 1 litrą vyno. Tačiau vyno pervedimas sudaro nemažų sunkumų, dėl to kituose kraštuose esančius prancūzų kareivius sunku vynu aprūpinti. Ieškant išeities, prancūzų chemikams pavyko rasti būdą vynu paversti milteliais, panašiais, kaip kad yra pienas paverčiamas. Kaip aiškėja, vienas nedidelis vyno miltelis po kelias, praskiestas vandeniu, duoda 6 litrus vyno. Atėtyti kareiviams, vietoj skys to vyno, bus duodama vyno milteliai.

ŽALINGAS ĮPRATIMAS PRIE
VAISTŲ

Įprotis, koks jis bebūtų, vaidina svarbią rolę mūsų gyvenime. Tikru, moje mes ir gyvename daugiausia įpratimais. Taip, kaip senesniame mums mokė, taip, kaip elgėmės savo jaunystėje, taip paprastai stengiamės ir vėlei.

Bet neretai ir mes patys sugalvojame savotiškų įpratimų, kurie, mis norime šiek tiek pagerinti savo gyvenimą. Kartais neįgaliai pasitarnaujame, o dažnai, nors ir geriausiaisiais norais, atliekame meškos patar-navimų. Čia ir turu galvoje vaistus.

Kai kurie vaistai, kad ir trumpam veiksmui, esti tikra palaima. Jie la-bai veiksmingai pašalina skausmus, žmogui suteikdami nemažą nusiram-nimo, kurio jis ir vėliau beieško-damas, taip ir pripranta prie vaistų naudojimo.

Paimkime, kad ir vaistus, palengvi-nančius vidurių užkietėjimą. Dažnas galvoja, kam jis turis kentėti, kodėl jis negalys pasinaudoti vaistais. Je-gu tokių yra, čia jau ir prasideda jo nelemtas įprotis. Sakysime, asmuo geroso vaisės ar šlapio sau smagiai pasivalgo, žinoma, daugiau negu reikėtų ir, sunkiai jausdamasis, pasiima vaistų, kurie jo saviąjautą tikrai pa-keičia geron pusėn. Tačiau po die-nos kitos tas pats vėl pasikartoja. Tada jis vėl imasi vaistų. Kai tai už-trunka ilgesnį laiką, tai jau tampa įprotis, ir tada be vaistų jis jau nie-kaip negalįs apsieiti. Jo virškinimo sistema tiek įpranta prie šios nau-jos ir, žinoma, nenatūralios tvarkos, kad jis kitaipt negalįs gyventi. Tie vaistai jam tampa taip pat reikalin-gi, kaip ir jo kasdieniniai maistas.

Arba, sakysime, žmogus dėl vieno-kios ar kitokios priežasties negalįs gerai miegoti. Jis atsikelia labiau pa-vargęs, negu buvo prieš eidamas mie-goti. Kitos naktys jam taipgi gero neneša. Tada jis stveriasi vaistų. Jie laikinai jam suteikia šiek tiek ramy-bės ir poilsio. Bet tie vaistai su kiek- viena doza lygiagrečiai grūna jo sveikatą.

Panašiai galima įprasti prie kiek-vieno vaistų. Iš čia atsiranda ir il-gesnis įprotas naudoti narkotikus. Arba kitas, protą svaiginančius ir jį paralyžiuojančius, vaistus. Ypač ši paskutiniųjų vaistų rūšis, jei ji varto-jama be saiko, ir jei prie jų įpranta, ma, žmogų padaro tikrą jų vergu.

Dr. S. Biežis



Pavyzdinga Brazilijos lietuvių industrialų šeima, pp. St. ir Elena Miliūnai su sūnum Stasiu ir dukra Milda. Jie lankėsi Argentinoje.

Kasdieniniai Reikalai

BUENOS AIRES LIETUVIŲ KARNAVALIŲ GRAŽULYS

1952 metų karnavalių karnalė Argentina sostinė išrinko panelę Car-men E. Linardi, kuri buvo pasipuošusi karalienės Maria Antonieta kos-tiumu.

Rinkimai įvyko Buenos Aires mies-to teatre Colón 1. 3. 1952. Taipgi daug balsų gavo Rosa Clara Ohimen-ti.

Toliau tapo išrinkta 10 gražulių princėsių, kurios tapo karalienės palydovėmis. Šių gražulių tarpe padėjo pirmojo vietos pasiekta lietuviškaitė panelė Onytė Ramanauskaitė, 21 metų amžiaus, gyvenanti su savo mamyte Buenos Aires mieste. Ji buvo pasipuošusi meksikietiškos kostiumu. Kai kurie teisėjai komisijos nariai sakė: Ramanauskaitė būtų tapusi 1952 metų karnavalių karaliene, jeigu būtų pa-sipuošusi lietuvišku kostiumu.

Mat 1951 metų karaliene tapo išrink-ta meksikietė...

Buenos Aires miesto dalyje Villa Crespo gražuolė išrinkta lietuviškaitė Lilia Irene Gudelaitienė, lan-kiusi gimnaziją, dabar dirbanti filmo-savo Karnavaliu kostiumu ji vaizdavo Kleopatrą. Vienok teatre Colón ji nedalyvavo.

— MARCELE NEMEIKYTĖ —
ŠIAUJULIENĖ su dukra Roze Ber-nalyje pasistatė namus ir persi- iš Quilmes gyventi į Bernal.

— A. ir O. SABUTYTĖ KAIRIAI su dukra Elsa, keltoją dienų praleidę Del-toje, išvyko į San Clemente de Tuyą pasilėpti nuo karščių ir pasimaudyti Atlanto bangose. Pp. Kairiai ten tu-ri savo vasarnamį ir savo automobi-lį tankiai jį aplanko.

— LAIMA SILINAITĖ — VAN SAUSKIENE, min. ST. SILINGO duk-tė, šiuo metu gyvena 7843 west 42 pl. Lyons, Ill.

— ALDONA STULGINSKAITE, JUOZEVIČIENĖ, buvusio Lietuvos prezidento A. Stulginskio duk-tė, šiuo metu gyvena šiaurinėje Dakotoje (7013 St. S. E., Jamestown, N. Da-kota).

* Šypsena ir juokas šeimoje — tai saulės spindulys dangaus mėlynėje.

P. Totoraitienė, L. Pau-lionienė ir I. Žakevičiūtė va-dovauja Medellino šeštadienini mokyl-lai.

Braždienė, dal. Bradžio žmo-na, pavyzdinai veda nuosavą šašio dirbtuvę Medelline.

E. Kalėdienė mokytoja Medellino seserų salezičių mergaičių kolegiuje.

LIETUVAIŲ VEIKLA JAV

Lietuvos Gailestingųjų Seserų D. ja ir lapkričio 4 d. 1951 m. gauto koncerte pelno pasky-rą \$160 Vokietijos sanatorijoje besi-gydantiems lietuviams dšiovininkams.

T. Endrijonienė ir perėmė va-dovavimą Liet. Gall. Seserų D. ja. A. Mačiukienė atsisakius iš pareigų kolegijoje.

B. Vaivorytė yra Vaikų Tea-tro Chicagoje statomos „Naslaits“ autorė.

H. Vambutienė isteigė ma-dų ir rūbų valymo įmonę „Gintaras“.

V. Tumavičiūnė ir A. Kriau-čiūnienė paslaukojusios dirba be atlyginimo mokytoja Norwood, Mass., šventadienio mokykloje.

E. Adomavičiūtė — Gin-tautienė, East St. Luis, Ill., su savo baletu studijos mokiniams suru-sė baletą vakarą BALF'o naudai.

A. Dauguvietytė vaidina New Yorko Rusų Naujajame Teatre. Šiame teatre vaidina ir H. Kačins-kas

A. Stempušenė su Vilniaus krašto rūbais ir kanklėmis rankose dalyvavo Clevelando Tarptautinio Ins-tituto festivalio drabužių parade.

Nainytė — Dobužinskienė koncertavo Waterbury, Conn., su L. New Yorko operetės choru.

Jaunos artistės A. Maka-rovaitė, A. Miniotaitė ir K. Miesvi-čiūtė gražiai pasirodė Švedėjams liau-dies meno mėgėjų ratelio pastatyta-me veikale „Pabaigtuvės“.

— NORČIAU SUSIPAŽINTI su lietuvių dël vedyb. Amžiaus gali būti nuo 25 iki 40. Aš esu kava-lierius, turiu 45 m. amžiaus. Jau virš 19 metų dirbu to pačioje gele-žinkelio Kompanijoj ataskomine dar-ba. Labai norėčiau, kad mano būsi-moji gyvenimo draugė būtų liutero-nų tikybos. Prašau rašyti: Sr. Al-bertas Negražis, Totoras, P.O.N.G.B., prov. Santa Fe.

— ŽINOMAS KLASISKŲ, ISPA-NIAKŲ IR TAUTISKŲ SOKIU MO-KYTOJAS, JUOZAS STANKAITIS, pradės duoti šokių meno pamokas Lie-tuvij Klūbe, Boedo 737, Bs. Aires, nuo balandžio mėnesio, 1952, antra-dieniais 19.20 val. ir šeštadieniais 17 — 18 val. Užsirašyti galima jau dabar, kiekvieną trečiadienį nuo 19 val.

Kaip Kariavo Mūsų Senoliai

(PAGAL SIMONĄ DAUKANTĄ)

Mūsų istorikas Simonas Daukantas gyvenęs 1793—1864 metuose, savo is-toriniame veikle „Senovės lietuvių kalnėnų ir žemaičių būdas“, tarp kit ko, aprašo ir „Karyba senovės lietuvių“. Nors „Būdas“ nėra laiko-mas moksliniu veikalu, tačiau Dau-kantas ilgai jam rengėsi, apie dvi dešimtį metų jam rinkdamas medži-gą. Daukantas rašydamas „Būdą“ galėjo ir istorikams labiau patikima veikalą parašyti, nes jis naudojosi žymiais senovės kronikininkų veika-lais, žiniomis. Tačiau Daukantas į is-toriją neturėjo kaip į mokslą, tu-rintį pats savyje tikslą, bet kaip į praktinį, gyvenimui naudingą da-lyką. Jam istorija tai tik priemonė aukštinti lietuvių tautą ir ją ginti. Jo supratimu, svarbiausias istorijos tikslas esąs mokyti ir kviesti melo savo tautai, iškeliant kilnius praei-ties vaizdus ir narius žygius.

Simonas Daukantas didžią rūpinosi lietuvių tauta. Todėl jis, nors ir la-bai sunkiose gyvenimo sąlygose, dar parašė. Pirmiausia, norėdamas apra-pinti mokyklą lietuviškais vadovė-liais, parašė „Prasmą lotynų kalbos“, „Abecelę lietuvių, kalnėnų ir žemai-čių“ ir „Epitome historiae Sacrae“. Be to, Simonas Daukantas yra lietu-vių pirmasis ūkininkystės ir daržininkystės mokytojas. Jis tam reikalui parašė „Parodymą, kaip apylynu au-ginti“, „Pamokymą apie auginimą tabakų“, „Naudingą bičių kugelę“, „Pamokymą apie sodus“, „Pamokymą, kaip rinkti medieną sėkloms“, „Ugnies kugelę“, „Pamokymą, kaip girti kas-kius“, „Instrukciją dėl girininkys-tės“, „Kaiminės Saugties, arba Po-licijos įstatymą dėl skarbo valdžio-nių“.

To negana, kitomis knygelėmis kė-lė tautoje dainų ir pasakų pamėgi-mą, karybiškumo dvasią, arba šlaip sau skatino knygas skaityti. Tam rei-kalui parašė „Dainės žemaičių“, „Pasakos Mūsų, surašytos 1835 me-tuose apygardose, Krečių, Palangos, Gudonos“, „Pasaką Pedro“, „Gyva-

tos didžiųjų karvaidų“, „Rubinaičio Pelužės gyvenimas“, „Paveikslai ant rašymo grometų, dokumentų“ ir „Mal-dos katalikų“. Iš istorinių veikalų parašyta: „Istorija žemaitišką“, „Pa-sakojimas apie veikalus lietuvių tau-tos senovėje“, „Darbai senųjų lietu-vių žemaičių“, ir kaip jau minėjau „Būdą senovės lietuvių, kalnėnų ir žemaičių“. Be to, Daukantas buvo pradėjęs rašyti lenkiškai lietuvišką žodyną.

Taigi, kaip matome, Daukanto pa-rašyta gana daug. Tačiau jis rašy-damas neturėjo jokios garbės ar pel-no. Gal nuostabiau, tai jo slapy-vardžių gausumas. Štai jo: Jokūbas Laukys, Motiejus Šaukiys, J. Devins-kis, Jonas Girdenis, Jonas Ragau-sis, Antanas Želmys, Jonas Purvy-s, An-tanas Vainėkis ir kitaip. Toms įvai-riomis slapyvardėmis, jis norėjo įro-dyti, kad yra daug lietuviškai rašan-čių vyrų.

Grįžkime prie jo „Būdo“, prie „Karybos senovės lietuvių“. Pirmiausia Simonas Daukantas pabrėžia, kad lietuvių daugiausia kariadavė raitai. Užtat ir žirgas buvo didžiai vertina-mas.

Senovės lietuviai, eidami į karą, turėję du tarnus — šunį ir žirgą. Šuo žiemos metu veždavęs rogeles, ku-rios traukiant į žygį, būdavo sudėta karo reikmenys, gi grįžtant — karo grobis. Žirgas buvęs jo artimiausias draugas, nes jis nešė patį karį ir ly-giai su juo mirė. Todėl jauni vyru, kad didžiai rūpinosi savo žirgais. Lie-tuvių žirgai visame pasaulyje buvę žinomi. Užtat ir dainose žirgas taip dažnai minimas. Sako, kad senovė, je tas garsonis jaunikiškis buvęs, kuris grašėnis žirgą turėjęs ir su sa-voju žirgu nenoriai tesiskirdavęs. Juk dar ir šiandien sakoma: „ko nu-lūda, lyg žirgą nustojęs, arba: „ko džiaugies, lyg žirgą gavęs“. Ūkinin-ka šeštadienio vakarą, norėdamas užbaigti plovos kėrę planti, savo plovę jus stiprindamas sako: „Balkime tą barą šiandieną, aš jums rytoj duosiu

arklinų į bažnyčią joti“. Lepner 1792 savo raštuose sako: „Lietuviai ir raitai terėję lie-tuvi pėsčią einantį, nes gi į bažny-čią, muge, dvarą, susieda ar prie-te, lių lankyti, arti ar toli, visados jie joje joja“. Jokioje kitoje kalboje nerastime tiek arklių vardų, kiek lietu-vių kalboje: bėris, pašis, sartis, pil-kis, žerģis, kerģis, plesnis, raudis, du-lis, žerģtis, juodberis, šviesberis, skaitberis, briedplaukis, baltkojis, švairakakis, pedukojis, laukakis, balt-prusnis ir daugelis kitų.

Jodami į karą, apvyžodavę savo žir-gus plausomis ne vien pečius, bet ir galvą ir ausis ligi narių pirmųjų kojų ir ligi kėnklių paskutiniųjų ko-jų, kad keltoneje nuo dargany ir lytų nepakrinkštų ir nepagurty. Ant žir-gų sėdėdavo be baltų ir be kilpų, bet taip stipriai laikydavosi, jog galvą pačiam raiteliui nukirtus, arklys dar nunešė per kelis šimtus žingsnių sė-dinti. Karių drabužiai maža kuo te, diskyrė nuo kasdieninių drabužių. Dažniausiai karys tap gebėjęs įsner-ti į meškenos, tauru ar briedienos kailį, kad žvėrio akys, nosis ir lūpos sutapdavo su kailio atatinamomis

vietomis. Kad priešul dar baisesnis atrodytų ant galvos prisitaisydavo arido odegą. Susijuosdavo odiniu diržu, kuriame būdavo tiek sagčių, kiek kare priešų buvo nudėjęs. Vieno je rankoje turėjo kėstinę ragutinę, ant kurio galo buvo smailus ragas užnautas; antroje laikė turčią ar sky-dą, kurio nuo priešo smūgių dangs-tėsi. Tas skydas buvo iš žilvyčių nu-pintas ar iš medžio išstąsytas. Šiuos visus įnagius geležiniais pakėitė tik vėlesniais amžiais. Kad ir sunkiai ap-sirengęs, bet lietuvis ant žirgo skral-dė, kaip paukštis ore.

Pėsčiai daugiausia kariadavė ran-dėtais brukliais ir saidoais. Į karą karius šaukdavo tam tikrais medi-niais trimtėmis, kuris išduodavo rūstų balsą, kiekvienam primenantį giltinę.

Zygius dažniausiai rengdavę žie-mos metu, kada pelkės, ešerai ir upės užšaldavo. Didesniųjų žemvaldių tu-rėdavo kelis tarnus, kurie taip pat jojo ant žirgų, kad vienam krtus, tuoj galėtų ant kito sėstis. Didžiam reikalui ištikus, ir tie tarnai stodavo į karių tarpą ir kaudavo su prie-šais.

Aišku, kad ginklai įvairiais šimt-

mečiais ne vienodi buvo. Pagal pa-čias pirmąsias žinias, pėsčiai turė-je randėnus bruklius, saidoikus, o rai-tieji ragutines — tai mediniai durk-lai, ant kurių galų buvo užmauti taurai ar kitokių žvėrių smailės ragai. Kiek vėliau pėsčiai į tuos bruklius drūtgalę pradėjo pilti švinu, kad smailės būtų. Iš toliau kariadami vartojo saidoikus, kuriais vilyčias sva-dė. Brukliais ir ragutinėmis švais-tėsi tik su sunkiųjų arti priešo. Didžiausio sado savo „neprietelais“ laikė kry-žiučius, kurie nekindami lietuvių ti-kybą, grobė iš krašto turtus. Už tai lietuvis, susitkęs su gausia kryžiu-čių, beveigių mirti, negu gyvas pasi-duoti. Taip jis brangino savo žemę, savo tikybą. Priešą puldavo savotiš-ku būdu, čia susispišdami, čia vėl išsiskaidydami.

Senovėje lietuvių pilių neturėjo, nes jas atstodavusios neįžengiamos g-rios ir narsumas. Tik ilgainiui, esą prarejęsios toms girioms, buvo stato-mos pily, kurios ne vien kelią neprie-tellams užtaškavo, bet ir patys ten uždangą rasdavę. Dar vėliau pily bu-vo statomos upių santakose ir sun-čiai priemamos pelkėse. Gyventojai, gyvenę netoli tos pilies, turėjo eiti pakaitomis sargybon, kur sėgėdami kartu mokėsi, kaip reikia ginklus var-toti ir nuo priešių gintis. Kai tik prie-šas įsiverždavo į kraštą, tuoj aukš-čiausioje pilies vietoje užsidegdavo ugnys. Naktį iš šviesos, dieną iš dū-mų gyventojai sužinodavo apie prie-šo į kraštą įsiverkimą. Visi, kaip vie-nas, gyventojai ruošdavosi atremti priešą. Lietuviai meliau pilyje smū-dėdavo, negu priešui pasiduodavo. Užtat dažniausiai įsibrovėliai grįdė.

uo nieko nepesę, priešingai, gerai ap-kulti, sprukdavo ten, iš kur atke-lė. Ilyav buvo.

Simonas Daukantas nepaprastai iš-kelia ir moterų narsumą. Štai kaip jis rašo: „Minavojant čia vyrų nar-sybę, nereikia užmiršti nei moteris, ku-gų, kurios ne vien namuose, kop-rogėme, geldė vyrus vadinties, jog tonai jų darbus atlikdavo, bet ir ka-rėje vyrams lyginties norėjo. Čia ga-ma bus tikrai priminti narsybę Nau-japilės moteriškųjų. Kad metuose 1276 vokiečiai, gudai ir totoriai susi-tarę visą Lietuvą ir žemaičius taip nu-slaubė, jog plėnyšs vienos ant degesų lakstė, vienok ir tuomi dar nepaitein-kindami į Naujapilį norėjo įslaukti, bet tenai moteriškosios, nenustiminu-sios toje ristoje dienoje, artinantis neprietelams pilin, liepė savo vyrams iš pilies išeiti ir lauke grumtis, o pa-čios lipo ant pilies sienų ir nuo te-nai vyričiais ir akmenimis svaide ant neprietelių, pastenčiusios su vyrais ka-riaujančių, tik krušą bėrė. Neprie-telai nesitikėdami iš dviejų pusių su-remtais būti, bemaž visi galą gavo. Taip pily buvo išgelbėta moteriškųjų narsybe ir stangybe“.

„J. K.“ — Švėga.

Lietuviška
Dantų Klinika
Consultorio Dental 'Pavón'
N. Krukauskas
Savininkas
DIRBTINIAI DANTYS — KARČIŲ —
KLIMBIAVIMAS — DANTŲ TRAUKIMAS
(Dantistai diplomuoti viet. Universitete)
Prėmimas: Pirmad. — trečiad. — penktad. 14-20 val.
Susikalsbama įvairiomis kalbomis
PATARIMAI VELITUI DARBAS GARANTUOTAS
Av. Pte. PERÓN (buv. Pavón) 488, — AVELLANEDA.
(Priešais Avellanedos geležinkelio stotį)

Dr. LEON ARENDAR Med. Gyd.
Mufis Ligoninės Klinikos Viršininkas
Plaučių Ligonius priima nuo 15 iki 18 val.
AV. GRAL PERÓN 3646 — T. E. 241-0108
Lanus — 4 de Junio

**GROZIO
SALIONAS**
Lūda Švedienė, savininkė
Sava kremų laboratorija
Plaukų kirpimas — garbanavimas
E. SERRAT 278 — SARANDI

Nevilkindami Prenumeratos Sumokėjimo, Pagelbėsitė "A. L. Balso" Spaustuvės Namu Statybai!

Kovo 13 d., 1952 m. Nr. 944

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAI

Puslapis Penktas

Korespondentai rašo

ZMOGUS DAR GYVAS, O JAU DALINASI TURTA

Kultūrietių draugijos kampelyje stigruliuoja senelis Juozas Mustelkis. Geraširdės moterėlės jį prižiūri, bet senelis užsitarnauja geresnės priežiūros, kad pataisyti sveikatą. Stambios sumos jo pinigų yra išsėtos linto kaimynams. Tūli asmenys, viešon veiki draugijos vardu arba turtis gražioju su skolininkais, pradėjo bylas, ieškodami 2.000 urugvajiečių Mustelkio pinigų. Tokia artimo meilė yra smerktina. Vieton pagerinimo gyvenimo sąlygų, tykoja jo turto. Kultūričiai norėtų, kad draugijon grįžtų buvęs jo pirmininkas p. St. Bartnikaitis, bet dėl tų ankščiau pavaroto netakto, jis negrįžo. Visa tai nestiprina mūsų elio.

Montevideo, R. O. U.

DONKUI SUTEIKTOS PABEGELIŲ TEISĖS

Italų laivu „Conte Biancamano“ 20. 12. 1951 iš Montevideo į Genovą išplaukė Urugvajaus lietuvių komuniztų veikėjas Juozas Donkus. Iš Italijos vyksta Tarybų Lietuvon gyvenimui.

Slam buvusiame kooperatininku su teiktos tokios pat teisės, kokias Lietuvos okupantai duoda vadinamiesiems fašistams, pabėgusiems nuo okupantų. Donkus yra senas emigrantas. Jėgu jis ne kokias nors specialias misijas okupantų nuvežtas Lietuvon, tai jo padėtis nieku nesiskirs nuo sugrįžusių pabėgėlių: Pradžioje bus pareiškimai per spaudą ir radiją, o paskui nuogrūs į kokį nors Maskolijos užkam. pl. iš kurio daugiau neišsiskraipstys.

Montevideo, 15. I. 1952.

LIETUVIŲ SAJUNGA BRAZILIJJOJE

Sausio 20, 1952, Sąjungos nuosa. viose patalpose Mookoje įvyko metinis narių susirinkimas, kuriame dalyvavo 31 narys.

1951 metais Sąjunga turėjo 175,538, 60 kruzeirų pajamų ir 137, 471, 80 išlaidų. Pelno liko 38,106,80 kruzeirų.

Valdyboje pasilikio pirm. p. M. Danas ir beveik visi kiti senieji nariai. Danutė Saukaitė išrinkta knyginkine ir J. Matellonis — ūkvedži.

Sąjungos garbės pirmininku yra konsulas AL Polikaitis, bet p. Čiuvinas ko buvo pasakytas, kad jis yra visas Sąjungos vadovas ir tik p. konsulo dėka Sąjunga gali pasididžiuoti savo laimėjimais.

Iš garbės pirmininko kalbos paaiškėjo, kad „prieš vėją nepapūsi“. DUL'io įkurtose mokyklose tik atsitiktiniai mokiniai lietuviai. Toliau p. konsulas pažymėjo, kad dabartinis Sąjungos turtas bus atiduotas tik Ne priklausomoms Lietuvos Respublikai. Gaila, kad niekas nepaaiškino, kas globoja pinigų, gautus iš parduotų Parque da N. mokyklos rūmų?

O visgi reikėtų daugiau susirūpinti, lietuvių mokykloms lietuviškai ir bent Vasario 16 gimnaziją paremti. Gal mūsų vadų nuomone ir Tautelos Fondas tarnauja tik vienai grupelės? Buvęs Mokytojas.

PRAŠOMI ATSIŠILEPTI TRAKAS IR KAVALIUSKAITĖ

Matušas Trakas, atvykęs Argentinon 1928 metais iš Tilių k., Kamajų valsčiaus ir Veronika Kavaliuskaitė, kilusi iš Kraunų, Rokiškio apskrities, prašomi atsišilepti pas Trako motinos brolių šiuo adresu: Ilmo. Sr. Vincas Girčis, Av. Duque de Caxias 685, Sao Paulo, Brasil.

Visi aukokime „A. L. Balso“ Spaustuvės Namu Statybai!

DESPENSA "LA FÉ" ANTANAS BUNDINIS
Savininkas
šviečias valgomos prekės ir gerą alų bei vyną gaustie pas mus pigiau negu kitur. Prašom apsilankyti ir pasitvirtinti.
Canning 1706 ir Cta. Rica 4401
Telefonas 72, Parque 4020

BARAS — RESTORANAS "EL RAPIDO"
FEDERIKAS GRUNOVAS
Savininkas
CENTENERA 2204. T. A. 61-1785
NUEVA POMPEYA - Bs. AIRES
Prisjus maistas, skubus patarnavimas, vietiniai ir užsieniniai gėrimai. Pavieniai ir šeimynos kviečiamas apsilankyti.

RESTORANAS — BARAS
A. Degulis, P. Olinas, K. Stankavičius ir A. Švaris.
Savininkai
Geras valgis. Pirmos raitės gėrimai. Nebrangios kainos.
c. Pedro Mendosa 8117.
Tel. 21-2952

QUILMES BOCK
la mejor cerveza

NAUJIENOS IS RIO DE JANEIRO

VASARIO SESIOLIKTA Rio de Janeiro mieste ruošė Dainavą su Ben druomene. Per tris radio stotis visą valandą skambėjo Lietuvos vardas. Min. Dr. Fr. Meieris kalbėjo per švie timo Ministerijos radio ir per Ameri kos Balsa Lietuvai. Portugaliskai kalbėjo Gražina Paulinkonytė, gimna zijos moksleivė. Meno programą iš pildė Dainavos choras, kurio pirm. yra p. S. Kumpis. Pilietiniame minėjime kalbėjo Min. Meieris ir latvių min. Dr. P. Olinš. Daug pasidaravo Duhauskai, inž. Abraitis ir kt. Visi didieji sostinės dienraščiai palankiai atsiliepi apie lietuvius.

LIETUVOS ATSTOVAS Brazilijoje Dr. F. Meieris Kalėdų švenčių ir Naujų Metų proga gavo daug sveiki nimų, jų tarpe iš vice prezidento Ca. fe Filho, Uža. Reikalu Ministro kap. lerio J. Neves de Fontoura, Senato pirmininko Nereu Ramos, Diplomati, nio korpo narių bei lietuvių visuome. lės.

DAINAVOS S-gos vykdoma rink. liava tikslu sušelpiti Vokietijoje pasi likusius lietuvius tremtinius eina prie galo. Visuomenė gausiai aukoja pini. gais ir drabužiais.

DAINAVOS S-ga yra gavusi iš Tautos Fondo valdytojo prof. Kamins ko laiška, kuriuo jis dėkoja už stam. bią sumą pinigų (6.300.00 kr.) surink tų iš Rio de Janeiro lietuvių visu. menės Tautos Fondui, per 1951 m. Ge dulo dienos minėjimą.

L. KATALIKŲ Bendruomenės Ko. mitetas 1952 m. sausio mėn. 6 d. savo būste surengė Kalėdinę Eglutę lietu. vių vaikams, kuri praėjo įankioje nuo taikioje. Prie gražiai išpuoštos eg lūtės vaikai buvo pavašinti skanėniais ir jiems Kalėdų senukas padalino do vanų. Tai pat proga kun. J. Janilio. nis būstą pašventino. Susirinkę tē. vai ir jaunimėnė pagiedojo kalėdinę giesmę.

GRAUDŽIOS propagandos Lietu. vos vardu sukėlė pasirodęs patčiuose žymniausios sostinės dienraščiuose (Journal do Brasil, Correio da Man. ha etc.) sovietinės Lietuvos anekdotas, kuriame lietuvis rusui giriasi, kad dabar Lietuva didžiausia pasaulio valstybė, nes jos vakarinės sie. nos — prie Baltijos, sostinė Mask. voje, o gyventojai — Sibire.

RUMBAUTAS, viet. įgulos karei. vis, sostinės spaudoj skelbiamas kaip pirmasis sužeistas šiais metais.

— „A. L. B.“ Rep.

JONAS SKIBELSKIS pama. šė Rio policijai, kad jo būte iš valf. zos vagys pavogė atsižeitus iš Euro. pos dolerius, 60.000 kruzeirų sumai.

— **KLEMENSAS JČRA**, poetas ir rašytojas, po apendicito operacijos jau čias geriau. Ed. Girčis.

DEPORTUOTŲJU NUOTAUKA PRASTĖJA

Norvegų laivu „Spero“ Brazilijos vyriausybė deportavo Lenkijon Vytau tą šviesą su šeima ir Putaitį iš Rio de Janeiro. Nors laivas jau lapkri. čio mėnesį pasiekė Hamburgą, bet deportuotieji lietuviai mažai ką savo buvusiems draugams teparašė. Atro. do, kad ir šviesa ir Putaitis nusivė. li, pamatę geležinės uždangos tikro. vę.

Svirplys.

Rio de Janeiro 18. I. 1952.

LICDNI IVYKIAI

Minut Vasario 16 Sao Paulo mies. te, p. Alf. Žibas, kun. Bažaiškos var. du uždraudė platinti užienij lietuvių laisvės kovos pasisavėjimus šių laikų knygnešui ir spaudos bendradarbiui Meldučiu Laupinaiciui. Literatūra tapo pakista po suolu. Pirkėjams re. kalaujant, aš sava iniciatyva prisar. tinas pardaviau vieną Karį ir vienas Lietuvius Dienas.

Ko siekia vienos partijos žmonės? Juk mūsų spauda yra vienintelis gink las kovai už Lietuvos nepriklausomy. bę. Ją draudžia platinti, kad nepa. kenkt programą pardavinėjimui? Pra stas partietų argumentas! Tokių pa. sirtyžių, kaip gerb. Meldutis Laupi. naitis reiklia kuodaugiau. Jų dar. bui reikia padėti, o ne kludyti.

A. Petkevičius.

JUAN V. LIMBA
2a. Santa Rosa 3546
TE: 740-Florida-3663
Mekantiska dirbtuvė. Mašinų konstrukcija ir patalpyimai.

RESTORANAS — BARAS
A. Degulis, P. Olinas, K. Stankavičius ir A. Švaris.
Savininkai
Geras valgis. Pirmos raitės gėrimai. Nebrangios kainos.
c. Pedro Mendosa 8117.
Tel. 21-2952

KULTŪRINIS LATVIŲ VEIKIMAS AUSTRALIJOJE

Australijos universitetuose dirba: prof. E. Dunsdorfs. Melbourne u-te (Jis yra taip pat visu Australijos lat vių skautu vadas), prof. K. Abele (poetas) — Adelaidės u-te, prof. N. Rozenauers — Sydnejaus u-te. Prof. P. Jurevics dirba Ev. Luth. College netoli Albury.

Melbourne veikia artistų sekcija, vadovaujama p. E. Marsaus, kuris iš pildė Radames vaidmenį Verdi ope. roj „Aida“, suvaidintoj Melbourne paskutini sezona. Šioi sekcijai dirba taip pat Latvijos Tautinės Operos artistas p. C. Nicis, kuris atvyko į Australiją jau 1928 m. ir aktyviai dalyvavo Sydnejaus ir Melbourne ope. ro se bei radio koncertuose. Iš naujai atvykusiu artistu nonios: Arone E. Elgite, M. Langenfelde, O. Pijole, A. Sannle, M. Vitane, V. Zake ir po. nas Ed. Petrevics jau buvo pakvieti dainuoti per Australijos radiją. Te. noras Franks dainavo per radiją, akomponuojant Sydnejaus simfoni. niam orkestrui. Tačiau mūsų žymūs menininkai prof. R. Mikelsons ir kom. pozitorius — pianistas E. Freimanis retai tepasirodo viešumai.

Baletu šokėjai p. E. Ezergaile — Reega, Vija Vėtra ir A. Fibigs šoka skrajojantio baleto grupėse.

Dailininkas p. L. Melerte suruošė keletą parodų Melbourne, dailininkai V. Linde dirba Canberroje, o S. Kal. mus ir K. Brants — Melbourne.

Australijoj gyvena šie jaunesnio. sios kartos rašytojai: M. Eglits, T. Tomsons ir V. Esots.

Melbourne spausdinamas latvių lai kraštis „Australijos Latvietis“ ir mo. terų namų ruošos žurnalas „Latvieši Zeltenē“. Latviškos knygos ir žurna. lai platunami daugelio knygų parda. vėjų visoje Australijoje. „M. P.“

PASKIETA 1.000 DOLERIŲ ANTRAM ROMANO KONKURSU

1. Dienraštis „Draugas“ skelbia naują lietuviško romano konkursą. Paskutinė data konkursui skiriam o romano cankraščiai įteikti — 1952 m. lapkričio 1 d.

2. Geriausia romanui skiriama premija — tūkstantis dolerių. Premi. jos mectatas — Čiurlionio Ansamb. lis, 1952 m. balandžio mėn. 27 d. Chi cagos Operos Namuose įvyks čiurlio. nio Ansamblio koncertas, iš kurio gao. to pelno skiriama 1.000 dolerių pre. mią lietuviškam romanui. Premijos organizatoriai — „Draugo“ Bendra. darbių Klūbas.

3. Teisėjus premijuotam romanui nustatyti parkins du Rašytojų Drau. gija, du „Draugas“ ir vieną čiurlio. nio Ansamblio.

4. Romano siužetą pasirenka patys autoriai. Romanas turi būti parašy. tas mašinėle, nemažesnis, kaip apie du šimtu romano formato spausdintų puslapių.

5. Kūrinis siųsti adresu: Romano Konkursu Komisija, „Draugas“, 2334 So. Oakley Ave., Chicago 8, Ill.

6. Sprendimo bešališkumui patie. rinti autoriai turi pasirašyti slapyvar. dži, o atskirame uždarame voke pa. žymėti savo tikrąjį pavardę ir adre. sę, ten pat įrašant romano antraštę ir pasirinktą slapyvardį.

7. Tūkstantio dolerių premiją ga. vės autorius be papildomo honoraro romano pirmosios laidos teisės perlei. džia „Draugo“ Bendradarbių Klūbai, įskaitant ir teisę spausdinti „Drau. ge“ ir išleisti atskiru leidiniu. Pre. mijos nelaimėję autoriai spausdini. mo sąlygas nuspręst atipusiu susitari. mu.

Danutė Gilvydienė

kirpimo — siuvimo mokytoja
Rio Cuarto 3244 Buenos Aires

NERVŲ IR PROTO LIGOS
Lianų nenormalumai
DR. SANCHEZ ALZORBE
Nuo 10 iki 12 ir nuo 15 iki 19 v.
Paraguay 1365. T. E. 41-4207

JUAN V. LIMBA
2a. Santa Rosa 3546
TE: 740-Florida-3663
Mekantiska dirbtuvė. Mašinų konstrukcija ir patalpyimai.

RESTORANAS — BARAS
A. Degulis, P. Olinas, K. Stankavičius ir A. Švaris.
Savininkai
Geras valgis. Pirmos raitės gėrimai. Nebrangios kainos.
c. Pedro Mendosa 8117.
Tel. 21-2952

IS BUENOS AIRES Į MADRIDĄ IR STUDIJŲ PRADŽIA

Didžiai Gerbiamasis
Pone Redaktoriau!

Pagaliau, po 18. kos kelionės dienų atvykau laimingai į Ispaniją. Per visą laiką jūra buvo labai rami ir taip pat turėjom gerą orą. Mūsų lai. vas „Cabo de Hornos“, sustojo iš pradžių Montevideo, kur turėjau pro. gos aplankyti p. ministerį Graufinį, kuris labai maloniai mane priėmė ir padovanojo dar keletą vertingų kny. gų ispanų kalba apie Lietuvą ir jos nepriklausomybės kovas.

Antras ir paskutinis sustojimas bu. vo Kanary salos, Santa Cruz de Te. nerife. Čia viskas yra pigiau negu pačioje Ispanijoj, nes yra laisvas uos. tas ir nėra muitinių. Po 10. ties buvi mo valandų, palikome gražiais ir ža. vinančias savo gamta salas ir išvyko. me į tolimesnę kelionę.

Barcelona laivas atvyko 4. II. 52. iš ryto. Po atlikimo reikalingų forma lumų ir paviršutinio muitinių tik. rinimo, apleidau uostą ir dar tą pa. čią dieną išvažiavau traukiniu į Mad ridą. Kelionė truko apie 14 valandų ir 5. II. 1952., jau atsiradau Ispanijos sostinėje.

Prisistaciau iš karto šv. Jokūbo Ko legijon, kur turėsiu iki mano studijų pabaigos gyvent. Tai yra faktiniai bendrabutis, kuriame gyvena virš 100 įvairių tautų studentų, bet iš jų dau. giauia ukrainiečių (apie 30). Netrū. ksta taip pat kiniečių, kurių penki neseniai atvyko iš Kinijos.

Čionai buvo irgi 3 latviai ir vienas lietuvis, bet keletą mėnesių tam at. gal jie išvyko į šiaurės Ameriką. Tarp šių tautinių grupių yra gara. gas susgyvenimas ir bendrai imant, neliečiamą gincytinų ar nemalonių klausimų.

Man yra paskirtas kambarys, kur gyvena vienas, nors iš principo gy. venama dvišes ar tryse. Valgiai duo. dami tris kart į dieną, kurie yra gana geri ir pakankami.

Jau lankau universitetą, medicinos fakultetą, kuris randasi apie 15 mi. nučių kelio nuo kolegijos.

Kas liečia patį Madridą, tai reikia pripažinti, kad man asmeniškai pa. darė teigiamą įspūdį. Sostinėje gyve. na virš pusant milijono gyventojų, yra taip pat požeminė — „metro“ ir apliniai čia daugiau ramybės ir tylos palyginant su nepaprastu judėjimu Buenos Aires mieste.

Dabar turime žiemos laikotarpį, bet temperatūra gana švelni, nors ke. letas savačių tam atgal perėjo per Iberijos pusiasalį stiprų šalčių ban. ga, prieinanti kai kur iki — 23°.

Taigi tiek būtų, kol kas, pavirš. tinisčių išpildžius iš mano trumpo čio. nai būvimu.

Tuo baigdamas, tikiuosi, greit iš. girst naujas ir geras žinias ir Jus su pp. Ožinskais nuosirdžiai sveikinu.

Jūsų Enrikas.

P. S. Norėčiau dar pridėti, kad malonėtumet paskelbt „A. L. Balso“ žinią, kad visi lietuviai ir lietuvaitės ligi 30 metų amžiaus turintieji bran. dos atestatą ir norintieji pradėti ar tęsti savo studijas Madrido universi. tete, galės susirašyt su manimi dėl galimybių gauti čia atitinkamas sti. pendijas (becas). Atvykęs Madridan, savo „A. L. Balso“ jau radau atėju. sį.

Madridas, 27. II. 1952.



— Kada ir kur susitiksite? — Kovo 22, Lietuvių Klūbe, links. mame vakarėly, „Baltica“ griežiant.

Lietuviškų knygų ne. daug teturime, jos gimsta per vargą ir aukas, brangink jas!

Restoranas "Dos Amigos"
Karys PAULAS SKAS savininkas
PASEO COLON 449, Bs. AIRES
Tel. 33, Avenida 5202
Puikūs valgiai, baras, rezervadai šeimynoms.

S. L. Arg. Veikimas

ASADO PIETOS S. L. A. ATSTOVŲ PAGERBIMUI

Susivienijimo skyrių atstovų suva žiavimui pasibaigus, 23. III. 1952, ly. giai 12 val., Av. General San Mar. tin 5215, Lanus Oeste — 4 de Junio, įvyks asado pietūs atstovų pagerbi. mum. Gali dalyvanti visi nariai ir jų draugai su šeimynomis, iš anksto įsi. gję bilietus.

Rengimo Komisija.

JAU PIESIAMOS SUSIVIENIJIMO DEKORACIJOS

Dr. Vinco Kudirkos rūmų atidari. mas numatomas liepos 12, 1952. Šioji Ssivienijimo nuosavybė inauguruoja. ma turtinga menine programa — vai. dinimais, kalbomis ir šokiais su or. kestru. Scenai dekoracijos pašo re. žisierius Otonas Tepperis.

G. Simkūnas, pirm.

NAUJA SUTARTIS

S. L. A. Centro Valdybos posėdy. je 8. III. 1952 sudaryta sutartis su lietuviams rangovais suveidimui visų vamzdžių vandens išbėgimui ir sudė. jimui mozaikų.

Jau išlygintos saliono sienos iš vi. daus, išvežama atliekama žemė, atlie. kama scenos įrengimo darbai, ruošia. masi dažybai. Vyrail, nesigalėkime darbo nei pinigų, tai greičiau bus bai gti Dr. Vinco Kudirkos vardo Susi. vienijimo rūmai!

Vald. Narys.

— S. L. A. ATSTOVŲ suvažiavi. nias prasidės savos organizacijos nuo. savybėje, Av. Gral. S. Martin 5215, Lanus Oeste — 4 de Junio, lygiai 16 val., kovo 22, 1952.

G. Simkūnas, pirm.

Nauji Kapai

SIMONAS JAKIMAVIČIUS MIRĖ LIGONINĖJE ARGERICH

Kovo 5, 1952 Buenos Aires ligoni. nėje Argerich mirė Simonas Jakima. vičius. Sirgo cukrine liga; paskuti. niu laiku dirbo Tado Adamonio ka. džių fabrike ir tik apie savaitę laiko prieš mirtį neatėjo darban.

S. Jakimavičius buvo kilęs iš Kar. pėjų kaimo, Gražiškių valsčiaus, Vil. kaviškio apskrities. Argentinon atvy. ko sausio 2, 1930 m. Buvo nevedęs. Argentinioje liko pusbrolis Petras Aus tra su šeima ir daug draugų Buenos Aires ir Berisise. Virš 7 metų S. Jaki. mavičius gyveno brolių šeškuosų na.

Jūsų Enrikas.

P. S. Norėčiau dar pridėti, kad malonėtumet paskelbt „A. L. Balso“ žinią, kad visi lietuviai ir lietuvaitės ligi 30 metų amžiaus turintieji bran. dos atestatą ir norintieji pradėti ar tęsti savo studijas Madrido universi. tete, galės susirašyt su manimi dėl galimybių gauti čia atitinkamas sti. pendijas (becas). Atvykęs Madridan, savo „A. L. Balso“ jau radau atėju. sį.

Madridas, 27. II. 1952.

A. A. SIMONAS JAKIMAVIČIUS, palaidotas San Justo kapuose 6. 3. 52. muose, c. Blanco Escalada 205, Villa Scaso, Suc. 128, prov. Buenos Aires. Vėlonis palaidotas San Justo ka. puose, kur iš jo paliktų lėšų ir Kazi. miero šeškuosko pastangomis žemė apmokėta 75 metams. Laidotuvės bu. vo pirmos rūšies. Ažuolinį karstą lio. tuvių Serafino Sakalausko ir Tomo šėšos karstų dirbtuvė atidavė sava. kalna, o pūkusius vainikus atsiuntė: broliui šeškuoskai, Jonas Butkus ir namų savininkai, penkių vėlonies draugų — Kl. Ružinskio, Em. Jurėno, Jonas Janušis, Jurgis Vinčauskas ir Jonas Kasperavičius; Petro Auštro. so šeima; Tado Adamonio su šeima ir jo fabriko personalo. Be to buvo taigai gražus vainikas nuo Villa Scasso lietuvių, ankavusių se. kančiai: A. Ramonas \$50. Po \$30: L. V. Janioniai, J. Rudžionis ir Ru. daitienė su broliu. Po \$20: Bareikis ir M. Mickevičius. Po \$10: B. Ja. nionis, St. Preinys, Br. Viltrakis, M. Vanagas, J. Gelumbickas, J. Baltu. tis, Lipitonas, Vincas, Kavaliuskas, Žibai tis, Pašily, E. Pilkis, L. Grigutis ir A. Veščūnas. Po \$5: A. Smalinskas, Šlaninas, Budinas, Mikšys, Baseckas

JOSÉ CASAIS —
Martillero Público
Manilla 4682 — Villa Dominico

ESTANISLAO JESPELEIS —
Secretario
Tuyuti 874 — 4 de Junio
Parduoda žemės sklypus, namus, sudaro pirkimo dokumentus ir balansus.

„LITUANO“
Fataiso — atnauja automobi. lius.
Moderniškos dirbtuvės savininkai
ŠNIOKAS ir JANUAS KASAS
Paraguay 3691. T.E 71-0146

BARAS IR RESTORANAS
B. Jakšys ir N. Stradas
Savininkai
Achnupallas 1032 — TE. 23-9528
(2 kvadros nuo Constitución)



„Taigi, jei kas yra Kristuje, tas yra naujas sutverimas; kas buvo se. na, praėjo; štai visą pasidarė nauja“

2 Kor. 5:17.

Veltui įsigykite Ap. Jono šv. Even. gelijos rašydami:

LIETUVIŲ MISIJOS DRAUGIJA,
Box 488, Chicago 90,
Illinois, U. S. A.

RADIO PROGRAMOS LIETUVIŲ KALBA

Pasiklausykite Lietuvių Krikščio. nių Radio Valandos iš Quito, Ecuad. dor. Tris kartus per sa. vaičg:

TREČIADIENIAIS, PENKTADI. ENIAIS ir SEKMADIENIAIS.

12 val. Ekvadoro laiku
13 val. Argentinos laiku
14 val. Brazilijos laiku
17 val. V. Europos laiku

TRUMPOMIS BANGOMIS: 16, 19 ir 24 met. Transliuoja Lie. tuvių Misijos Draugija per „La Voz de Los Andes!“

A. Sadauskas ir Petrauskas. Viso \$365, iš kurių už vainiką sumokėta \$200, o už likusius bus padaryta kapo papuošimas.

Man teko pašaukti gydytoją, su kuriuo draugas Simonas tapo internu tas minėton ligoninė. Ir paskutinė mirties valandą aš vienas buvau prie vėlonio, jo pašauktas... mirė su. laukęs 47 metų amžiaus.

Didelė padėka priklauso visiems li gonio lankytojams ir skaitlingai daly vavusiems iškilmingose jo laidotuvėse. Kaz. Šeškuoskas.

MIRĖ ADELĖ SPIEČIENĖ

Kovo 7, 1952 mirė Adelė Šiekanai. tė — Spiečienė, sulaukusi 60 m. am. žiaus. Didžiausiamė nuliūdime Argen tinioje liko vėlonės vyras Povilas Spie. čius ir daugiau giminių, kilusių iš Vil. aus krašto. Palaidota Sarandī kapuo se 8. 3. 1952.

K. P.

MIRĖ ADELĖ SPIEČIENĖ

Kovo 7, 1952 mirė Adelė Šiekanai. tė — Spiečienė, sulaukusi 60 m. am. žiaus. Didžiausiamė nuliūdime Argen tinioje liko vėlonės vyras Povilas Spie. čius ir daugiau giminių, kilusių iš Vil. aus krašto. Palaidota Sarandī kapuo se 8. 3. 1952.

K. P.

MIRĖ ADELĖ SPIEČIENĖ

Kovo 7, 1952 mirė Adelė Šiekanai. tė — Spiečienė, sulaukusi 60 m. am. žiaus. Didžiausiamė nuliūdime Argen tinioje liko vėlonės vyras Povilas Spie. čius ir daugiau giminių, kilusių iš Vil. aus krašto. Palaidota Sarandī kapuo se 8. 3.

VIETOS KRONIKA

ARTIMIAUSI PARENGIMAI LIETUVIŲ KLŪBE

SESTADIENI, KOVO 15 D., 21 val. Šių vakarų, su įdomia programa septynių. Po programos, orkestrui Baltica, giesiant, įvyks bendri publikos šokiai. Įšangos Draugijos „Estonia“ nariams \$4; ne nariams vyrams ir moterims \$7.

ANTRADIENI, KOVO 18 D., 20 val. lietuvių akademikų pobūvis, su inž. Ru bula paskaita. Įšanga \$20.

KETVIRTADIENI, KOVO 20. Br. Šerkis su panele Vale Vaitke, vėdinto vestuvės. Dalyvauja tik jaunavedžių kvietimi svečiai.

SESTADIENI, KOVO 22 D., 21 val. lietuvių Klūbo vakaras, orkestrui Baltica giesiant. Įšangos \$5 ir \$3.

SESTADIENI, KOVO 29 D., 21 val. lietuvių Klūbo vakaras visiems geru nuotaikos mėgėjams. Įšangos po \$5 ir \$3. Gies. orkestras Baltica.

SEKMADIENI, KOVO 30 D., 12 val. baltgudžių kolonija mini savo nepriklausomybės paskelbimo sukaktį. Įšanga nemokama.

SUSIRINKIMAS

Argentinos lietuvių Bendruomenės Temperley Apylinkės visuotinis narių susirinkimas įvyks 15. III. 1962, 18 val. p. Mykolo Morkūno namuose, c. 6, Nr. 450, Villa Sastre — Temperley.

Visų narių dalyvavimas būtinas, nes yra svarbių reikalų aptarimui. Gerb. nariai prašomi pasikviesti dar bent po vieną naują narį įstajamui į Bendruomenę.

ALB Temperley Ap. Valdyba.
J. Stasiulevičius, pirm.
Angelita Garbūzaitė, sekr.

KAZIMIERAS STANKŪNAS, įsikūręs Villa del Dique paežerė, savo vardinį progą padarė baltų. Dalyva vo J. E. Petroniai, J. O. Sudnias, S. Dobkevičienė su sūnum, Kazimieras Devoikis — Pipiras su šeima, Kise lius su dukra, J. Baltrušaitis, Monika Slamaitė ir maži šeimininkė, ponis Stankūnienė.

JANIS AUSBERGS, latvis konstruktorius, prieš porą metų su žmona atvykęs iš Anglijos, jau pas tatė keletą medinių namų salose Tig re. Poros kambarių ir virtuvės na, mui medžiaga kaštuoja apie \$12.000, o darbas \$6.500, taigi pigiau, negu „prefabricados“. Jo adresas: c. Ca seros 2525, Olivos, PONGM. Tel. 740. 0434.

BERNARDAS STELMOKAS baigia statyti salę priešais savo na mus, c. J. A. Atencio 1864, Landis Oeste. Pp. Stelmokų sūnus ir duk tės eina mokslą.

MIKAS LEONAS, marijampo, lietuš sūvėjas, akro pradžio iš Buo nos Aires išvykęs kaip suomui lai. vyno jūrininkas, dabar vieši mūsų tar pe. atvykęs iš JAV.

Br. Matusевичius

Įvairiausių baldų dirbtuvės sav. dral. Pructosio Rivera 6479, Villa Lugano — Buenos Aires

VILIUS RABIONAS
Optikos Technikos
Akinių, Foto-Aparatų
Savo Laboratorijoje priima:
Sestadienį nuo 10—16
Sekmadienį nuo 11—15
Gral. M. Acha 878
(Frente Club Pomona)
Parque Peluffo-Morón-F.N.D.F.A.

REUMATIZMAS

DUSULYS — ŠIRDIS
(išimtinai)
"X" SPINDULIAI
Med. Gyd. Dr. FERRARIO
Pirma 9-12 ir 15-20 val.
Sekmd. ir švent. 9-12 val.
KALBAMA LIETUVISKAI
SANTIAGO del ESTERO 1280
(Plaza Constitución)

**PIRMA LIETUVIŠKA
SOFERIŲ AKADEMIJA**
Technika
Kvotiniai
Valdymas
Calle VIEYTES 1789 (Punto
Barracas) Es. As. T. A. 21-0265

Dr. M. RABINOVICH
Šlapimo ligos. — Venerinės. — Lytinis nusilpimas.
Oda. — Sifilis. — Pilvas.
Širdis. — Plaučiai.
Moterys ligos. — Gyslos. — Hemoroidai.
Spinduliuoj. X. Trumpieji. Elektrokoaguliacija.
Priėmimo val. nuo 15 iki 20. Sekmd. ir švent. nuo 10 iki 12
JOSE E. URIBURU 770 — T. A. 47, Cuyo 4970 — BS. AIRES
(Altura Córdoba 2200)

JUOZO RADZEVIAUS ŠEIMA IŠVAŽINĖJO

Argentinos lietuviams pažįstamas Juozas Radzevičius yra vienintelis lie tuvis, kuris, tapęs jūrininku, įsigavo į rusų okupuotą Lietuvą. Mat buvo didelis okupantų šalininkas. Bet pa matęs kaip rusai išnaudoja darbo žmo nes ir plėškauja bei žudo nekaltus darbininkus, su visa šeima pabėgo iš Lietuvos ir atsidūrė Prancūzijoje, kur gyvenęs po pirmojo pasaulinio ka ro ir veikęs „Raudonosios Pagalbos“ organizacijoje.

Dabar J. Radzevičius rašo:
Mano sūnus jau Australijoje, o duk tės su šeima laimingai pasiekė Jung tines Amerikos Valstybes. Gal ir man pavyks pas juos nuvažiuoti, bet jeigu dabar čia užkaišintų pragariški saulė, tai nepaisant, kad esu senyvas žmogus, griebčiaus šautuvą ir eidau atkeršyti budelams už padarytus mū sų tautai skriaudas.

Juozas Radzevičius.



KONSTANTINAS MIERLAK.

baltgudžių vyriausybės tremtyje įga liotinis Pietų Amerikai, didelis lie tuvių draugas. Savo nepriklausomy bės paskelbimo 34 metų sukaktį Balt gudžių Sąjunga mini Lietuvių Klū be. 30. III. 1962.

MISIŲ NAMUOSE BUVO DAUG SVEČIŲ

Buenos Aires priemiestyje Wilde 2. III. 1962 namų ir mėsinės savini kas Steponas Misiūnas minėjo savo amžiaus 50 metų sukaktį. Apart jo šeimos prie gausių vaišių stalo matėsi sukaštutininko broliai Jonas ir Juo zas Misiūnai su šeimynomis, pp. Nar butai, Motuzai, Dambrai, Rasiūnai, Leonas Zakrys, fotografas A. Kirstus, kas ir kiti malonūs Misiūnų šeimos draugai.

Svečiai sukaštutininką pagerbė do vanomis ir dainomis. Rokis.

Parsiduoda "QUINTA" MON TE GRANDE IR SKLYPAS WILDE. "Quinta" 1.200 kv. m. 5 kv. nuo sto ties. Puikioji vieta, su sodu pigiai. Sklypas Wildės centre, prie asfalto, su vandeniu ir elektra. Teirautis pas savininką: c. Muratore 4256, Landis Oeste.

DAIL. R. LEVALTS,

žinomas estų menininkas,
c. OLLEROS 4114, BS. AIRES
(Prie Fco. Lacroze stot.)

Pirma papildinimui įvairiausių paveikslų ir fotografijų prieina namomis kainomis.

JONAS KRUTAS

Įrengia elektrą, talso
radio, grojus ir kt.
Catamarca 3335, Avelaneda

Radio — Elektra

Radio technika dirba naujus, talso ir pakelčia visokių radių, aparatų. Pataiso antenas pigiai, garantuoti ir ant išimokėlinio. Išnuomuosime visokius banke tams Radio — Fono amplifikado riai su lietuviškais plokštelėmis pigia kaina. Turtie:
VINCAS RAMANAUSKAS
Balges mokslo USA
calle POLA 289 — Buenos Aires
T. B. 64 — Lániers — 4154.

Akušerė Beneda Bilek

○ Diplomuota Pragos ir BS. AI. ○ ros Universitetuose. Speciali ○ pagalba gimdyvams. Pasitari ○ mų valandos nuo 8 iki 21 ir ○ sekmdieniais; 3 kv. nuo Con ○ stitución.
○ Calle Lima 1217, BS. Aires. ○ T. 23-5599.

SVEIKINTINAS LATVIŲ — LIE TUVIŲ VIENYBĖS ŽYGIS

Faktiniai, lietuvių ir latvių kultū ri nis bendradarbiavimas Argentinoje darniai vyksta visą metų eilę. Ypatin gai tai bendradarbiavimą sustiprino pastarieji keli metai, latvių Sąjungai Argentinoje, su visais savo skyriais — Akademikų, Moterų, Sportininkų, Vaidintojų, ir Tautinių Ansamblių — persikėlus į lietuvių Klūbo patalpas, (kai dar ankščiau yra padariusi Arg en tinos estų draugija „Estonia“). Paba l tiečiai veikia bendromis įėjomis, sy kiu sutilpdami su savo knygynais ir spauda ir visų istorinių reikšmę pro go mis skelbdami pasauliui didelį išlais vinimo šių Pabaltijo tautų.

Gražus elininis parengimas įvyko Lietuvių Klūbo patalpose 12. I. 62, kurį surengė formaliai susikūrusi Lat vių — Lietuvių Vienybės Draugija. Siai broliškų tautų organizacijai pri klausio buvę jos nariai ir naujai pri sidėjusieji. Šis kultūrinis parengimas jos čia buvo pirmūninis, kuriuo pa di dintas kultūrinis parengimų skaičius, vykstantį Lietuvių Klūbe.

Pasiekta laiku prasidėjo progra ma, kurią šį kartą išpildė latvių me nininkai. Prof. Erglis — Smalcovs su savo baleto studijos mokiniais patie kė visą eilę žavėtinų numerų. Pla nu lydėjo ponis Larisa Erglis ir pia nistė Valentina Rostas.

Toliau ponis Grikis pasirodė sce noje su latvių Tautinio Ansamblio „Birstalina“ šokėjų trupe. Gražūs tau tiniai kostiumai ir gražiai spildyta programa žavėjo visus.

Brolių latvių publika pasirodė pun ktualiskė, nes pirmoji susirinko sa lėn. Dalyvavo jų intelektualai ir gra žaus jaunimo didelis skaičius.

Iš lietuvių taigpi matėsi žymios mūsų kolonijos šeimynos: Bendruo nės Tarybos pirmininkas Prof. D. Gruodis su šeima, pp. Vl. P. Urbie čiai ir pp. Palioniai, pp. P. Sike riai su dukromis ir stud. J. Sidabrātė PLIAS pirm. inž. J. Ramanauskas, pp. F. Vaitkevičius, J. Burdulis, B. Survilas, I. Andrijauskas, ponis E. Ešienė, inž. L. Stasaitis su šeima, Ed. Rylšikis su dukra Rosita, teatro Colon šokėjas ir šiaip daug gražaus mūsų jaunimo.

Nuotaika buvo tikrai broliška. Jau nimui pagedaujant, orkestras „Bal tica“ griežė vieną valandą ilgiau nu matyto laiko. Paryčių skirstymiesi svečiai klausinėjo, kuomet bus ant ras latvių — lietuvių Vienybės va karas? Publika buvo užtikrinta, kad sekantis parengimas bus sezonui pra sidėjus ir tą sekantį kartą bus pro ga pasirodyti mūsų menininkams.

Vienybietis.

VINCAS BALNYS, su šeima gy venantis San Martine, dirba kaip darbu vedėjas General Motors fab rike. Pp. Balnių dukra lanko antrą klase komercinės gimnazijos.

REIKALINGA rūbų skalbėja, 1 arba 2 dienas savaitę. Geras atly gimas. Turtis „A. L. Balso“ Re dakcijoje Boedo 737. BS. Aires.

PARSIDUODA MČRO NAMAS, baigtasms statyti, be gyventojų, ne toli nuo Villa Caraza stoties, prie tranvajų linijos, du kambariai, nebaig ta virtuvė, viskas už \$37.000. Teirau tis pas savininką: Sra. Agota de Sar tos, Esmeralda 128, piso II. Telefo nu (nuo 8 iki 11 val.) 34.1234

ODOS LIGOS — SIFILIS
Dr. MIGUEL FINKELBERG
Gydotojas specialistas Igoninės Darnad
CORRIENTES 5623, 1 piso T. A. 54-7503
Priėmimo val.: 15-19. — Sekmd. ir švent. 9-11.

Instituto Policlínico Internacional
Med. Gyd. DR. G. R. OUTILLO, Direktorius
KRAUJAS — SIFILIS — ODA — LYTIŠ LIGOS
BENDROJI KLINIKA
"X" SPINDULIAI
PILVELIS — KVĖPAVIMAS — ŠIRDIS — INKSTAI
GLANDULIŲ LIGOS
Med. Gyd. DR. CORTONDO
MOTERŲ IR NERVUOTUMO LIGOS
Med. Gyd. DR. SISTERNA
GERKLĖ — NOSIS — KLAUSA
SUSIKALBAMA LIETUVISKAI
Pirma nuo 9 iki 12 ir 15-21; Sekm. ir švent. 9-12
Tacuari 1583 — Plaza Constitución

Instituto Medico „RAMOS MEJIA“
VENERINAS — LYTIŠ LIGOS
Gydymas ODO ir KRAUJO; GALVOS ir GLANDULŲ
Med. Gyd. DR. FILIPPINI, Bendra Klinika
VIRŠKINIMAS: Pilvelis — Viduriai — Inkstai
KVĖPAVIMO organai — ARMA — ALERGIA — NERVAI
MOTERŲ Ligos ir Naujos REUMATIZMAS — ŠIRDIS
Med. Gyd. DR. NOYES
GERKLĖS — NOSIES ir AUSV Ligos
Med. Gyd. DR. MACOI
Priėmimas nuo 9 iki 21. Sekmdieniais 9-12 val.

LRIYADAVIA 3070 PLAZA ONCE

INŽINIERIAI IR ARCHITEKTAI STEIGS PALANGĄ ARGENTINOJ

Po vasaros atostogų, 7. 3. 1962 BS Aires Lietuvių Klūbo patalpose įvyko PLIAS Argentinos skyriaus susirinki mas. Pirmininkaujant PLIAS pirm. inž. Jonui Ramanauskui ir sekretoriau jant inž. Benoniui Baranauskui ap svarstyta plati darbotvarkė ir nusis tatyta eiti į platesnį darbą.

Kadangi daugelis PLIAS narių — su savo pirmininku inž. Jonu Rama nasku prysaky — šiemet atostogavo Atlanto pajūryje Mar de Ajó, didži u moje gyvendami inž. — agronomo Juo zo Bukevčiaus „Atlantidoje“ San Clemente de Tuyú, tai bendromis san tangois suplanavo statyti „horizon talės nuosavybės“ ar šiaip vasarna mių koloniją, kurią žada pavadinti Palanga. Ten ne tik inž. agr. J. Bukevčius turi viešbutį, bet ir pp. Marcinkevičiai Be to, J. Jankauskai ir dar keli lietuviai turi namus ir žemės sklypus prie paties pliauš o. Gretimai, prie Santa Teresita, stato si namus „A. L. Balso“ bendradarbis Juozas Andziulis.

Be „Palangos“ planų, PLIAS na riai plečia savo veikimą sostinėje gru pėmis ir individualiai. Ir „A. L. Bal so“ spausuvei namus stato PLIAS nariai.

Šiame susirinkime tapo pasveikin tas kolega inž. Liūdas Neimanas, už musis inžinieriaus vietą dirbtinio šil ko fabriko, Zarate.

Po darbotvarkės įvyko vakarienė pagerbimui PLIAS pirmininko inž. Jono Ramanausko, jo vardadienio pro ga. Jo krikšto dukė, Zibutė Didiū tė, 20 mėnesių amžiaus, įteikė pirmi ninkui didelį raudoną rožių buketą, o jos sesutė Virginija, 8 metų va žiaus, padėkdamavo ir pasoko. Po va karienės, pakeltos šampano taurės už PLIAS pirmininką, o šiam aktui pa sibaigus, tapo palydėtas iš viegnųjų stono pirmininko fabriko darbų vedė jas Bronius Šerkšnas, kuris kovo m. 20, 1962 sukuria šeimos židinį su pa nele Vale Vaitkevičienė.

Be jau minėtų kolegų, PLIAS pir mininko pagerbimo vakarienėje daly vavo inž. Anatolius Didius su šeima ir kolegos: Liūdas Stasaitis, Liūdas Neimanas, Liūdas Vališkis, Marijo nas Cikota, Stasys Kavaliauskas, Do mas Namikas, Jonas Steikšnas, Pra nas Krapovickas, Leopoldas Vaitkei čius, A. Morkūnas ir kt.

Kas iš gerb. skaitytojų turi staty bos ar industrijos projektų, malonė kite susisiekti su PLIAS Argentinos skyriumi.

N. G.

KAZIMIERAS KABLYS prie šais savo namus, c. Humberto I 3078, Landis Oeste, baigia statyti salę, Jo sūnus, taipgi Kazimieras Kablys, pats pasidirbo „Torno a revolver“ ir ga mina šriubelius, veržekles ir įvairius instrumentus.

K. SULNIS IR A. GEIGAS su šeimynomis, Dr. Masulis, L. Ribikaus kas grįžo iš Mar del Platos.

V. S. KAZAKEVIČIAI su duk ra ir p-lė Regina Sviderskaitė atos togavo Cordoboj.

PRANAS ILIUKAS, Thyssen La Metal firmos komandiruotas išvy ko į Bahía Blanca.

KAUPAITIS iš Kanados, pavie Rėjus pusantro mėnesio pas savo bro liu sūnų Argentinoje, grįžo Kanadon.

MARIJONAS KILIUKAS PAAUKAVO \$500.00

Sveikindamas „A. L. Balso“ su nuo saviu statyba, gerb. Marijonas Kiliu kas tos statybos paramai atsiuntė stambiausį iki šiol gautą auką — \$500.00!

Dėkodami savo ligamečiui skaity toji ir rėmėjui p. Kiliukui, čia paduo dame jo biografines datas:

Gimęs lietuvių valstiečių šeimoje Kašedorių apskrity, p. M. Kiliukas atvyko Urugvajun prieš 20 metų. Iš Urugvajaus persikėlė Argentinon ir įsikūrė Misiones teritorijos sostinėje, Posadas. Visą laiką dirba savon sąs kaiton. Dabar turi maisto urmo pre kybą, šienės ūkio mašinų ir automo bilų atstovybę, keletą nuosavių na mų; yra stambiu dalininku vyno in dustrijos ir vienu stambiausių dalini nų klijuotės (tercijadų — faneros) fabriko, turinčio 2.000 ha nuosavio miško. Yra Posadas Prekybos Būmų narys ir Misicres teritorijos Lenkų Sąjungos pirmininkas.

Pernai, Argentinos lenkų kolonijai sveikinant Respublikos Prezidentą Gen. Perón, p. Kiliukas vadovavo len kų organizacijų delegacijai. Ta pro ga jis aplankė „A. L. Balso“ ir su sipažins su mūsų darbu dabar ji tikrai nuostabiai parėmė.

Ponia Kiliukienė yra gimusi Lom zoje. Jų sūnui Mario 13 metų ir Zig mantui 7 metai amžiaus.

Ponas Kiliukas yra vienas iš tų kili ūringų tautiečių, kuris — apart inž. L. Stasaitio šeimos — daugiausia pa siderbavo gero lietuvių vardo pakė lime, surengiant porą koncertų Posa das mieste pasaulinio garso lietuvių pianistui Andriui Kuprevičiui.

VIKTORAS VIDEIKIAUSKAS atlieka karinės tarnybos prievolę Ar gentinos aviacijoje.



— Gavėnia, tai gavėnia, bet bus ir puslaugavėnis.
— Kada, brangusis?
— Kovo 22. Tada važiuosime į Lie tuvių Klūbo šokius.
— Žinoma, nes grieš Baltica!

Lietuvių Kraštvė
Osa „CAPOVA“
Parduoda loterijos biuleten, moky kloms reikmenis, žaislus, etc.
PETRAS VAICEKONIS, sav.
WARRNS 378 VILLA CERESO

„EL PIEMONTES“
Restoranas ir Baras
J. Staškausko ir I. Lūdo
Salguero 3071 — T. E. 72-3788
BUENOS AIRES

ADVOKATŲ BIURAS
Dr. Ramon Olechanow ir
Dr. R. Rois
Veda visokias bylas; papripina do kumentus:
MAIPU 231 I a. — BS. AIRES
T. E. 34.1020 ir 34.0601

Nikod. Leipus
LAIKRODININKAS
Garantuotai talso laikrodžius
Daro ir perdirba šiedus
Pasitarkit — būsit patenkinti
Constitución 3586, BS. Aires
Telefonas 46-1819

Lyties Ligos
ODA — SIFILIS
(išimtinai)
KRAUJO LIGOS
Med. Gyd. Dr. MANCUSO
(b. Vokietijų Ligoninės gyd.)
Pirma 9-12 ir 15-20 val.
Sekmd. ir švent. 9-12 val.
KALBAMA LIETUVISKAI
SANTIAGO del ESTERO 1280
(Plaza Constitución)

JURIDINĖ SLAVŲ STUDIJĄ
Dr. Joaquín Prieto
adv., b. Trib. teisėjas.
I. STAMBOLSKI
Procurador
Civiliai, kriminaliai ir administraciniai reikalai; ypatingai greit atvarkomos bylos už SUKEDIMUS DARBK, kelionės ir už palikuo niams iš darbe sustintų ir provicijų. Paikdam, paveldėjimas (išė keijimai. Tarpininkauja perkant ir pardodant būtnes ir namus. Skuba visuomet atlikti.
Priėmimo valandos nuo 10 iki 12 ir nuo 16 iki 20
LAVALLE 1695 (entrepas derecho) — BUENOS AIRES
T. A. 35, Libertad 3444
PASTABA: Išreikšavimas, legalizavimas ir vertimai metrikų iš vieš Europos šalių pasidoms ir pilietybės gavimui.
Imprenta „La Voz“, Defensa 828, B. Aires.

Sportas

ESTAS — PASAULIO ŠACHMATŲ ČEMPIONAS

Gruodžio pabaigoj, 1951, Sovietų Sąjungoje pasibaigė šachmatų pirmo lybės už pasaulinio meistrio titulą 1962 metams, į kurį pretendavo Bot vinnik, Sovietų čempionas.

Pirmenybės buvo tokios įdomios, kad Botvinnik liko penktoje vietoje, o garsus Flor net dešimtoje. Pirmą vietą laimėjo Povilas Ke res, Estijos čempionas, kuris 1939 me tais laisė pirmą lentą 16 toje pasauli nioje šachmatų olimpiadoje teatre Po liteama, Buenos Aires mieste, kur 196 jo lygionis su tuometiniu pasaulio meistriu, Prancūziją atstovavusiu ru su, vėloniu Dr. Alekšinu.

Pašaulinis čempionatas 1952 me tams — apvalininkas mažos estų tau tos sūnų pasaulio meistrio kardina — pasibaigė sekanciai, laimėty taš kų skaičiumi:

1 — Keres	12
2 — Geller	11½
3 — Petrosian	11½
4 — Smyslov	11
5 — Botvinnik	10
6, 7 ir 8 vietą pasidalino Aver bach, Aronstain ir Taimanov, laimėda mi po 9 taškus.	
9 — Aronin	8
10 — Flohr	7

Taigi mažos estų tautos sūnus yra visos Sovietų Sąjungos ir pasaulio meistris.

Kaip lygiai mūsų tautietis, Povil las Vaitonis, 16 toje olimpiadoje Ar gentinoje laisusis už Lietuvą antroje lenoje, šiandien yra Kanados šach matų meistris. Kovoje už pasaulinio meistrio karūną jam teks susitikti su savo draugu Keresu.

J. Stravinskas.

Paryžius, 28. 12. 1961.

KLAIPEDIŠKIAI LAIMĖJO LENK TYNES

Būriavimo (žeglavimo) lenktynėse Kuršių marse 1961 pirmenybės lai mėjo Pakalniskis ir Ingaušienė (abu iš Klaipėdos).

KILNUS BŪDAS REIŠKIASI KIL NIAIS DARBAIS; NIEKAS NEIS DUODA ŽMOGAUS DAUGIAU, KAIP JO ELGESYS. Spencer.

Aronas Resnikas
Laikeidinkas ir aukserius
Paruoda ir pataiso laikrodžius ir brangenybes. Perdirba šiedus ir perka auksą.
CORRIENTES 5249 — Buenos Aires
T. A. 54, Darvin 7981

M. Baltaitytė - Frey
Lietuvė akadė
prima ligones ir duoda patarimus gimdyvoms visą dieną.
CHACO 1158 — Valentia Aislais

Antano Girėausko
Visokių Baldų Fabrikas
HERNANDARIAS 1781 — BS. Aires
Dirba moderniausias baldus bei mynoms garantuoti ir nebrangiai. Kviečia persitikrinti ir pasirinkti.

CORRALON Y SANTARIOS
de Wolf Arender e hljo
Ištekama statybai medžiaga įmokant 50 % kainos. Likęs išimokėjiniai. Kainos pigios. Lietuvių pasitarkit MAXIMO PAZ 1699, esq. Santa Fe T. A. 541-6675 - 4 de Jazis

Dr. E. LEVINAS
Lietuvis gydotojas — chirurgas diplomuotas Berlyno ir Kordobo universitetuose, buvęs Rosario H goninės klinikos vedėjas, dab Hospital de Clinicas, Sala 4 gyd ytojas, kalbantias lietuviškai, pri ima širdies, aorta ir kt. ligų ligo nius savo konsultatorijoje
nuo 15 iki 18 val.
CALLAO 545 T. A. 35-8669

Medicinos Klinika
NEVIRŠKINIMO LIGOS
Pilvelis Viduriai Šarna
"X" SPINDULIAI
Med. Gyd. Dr. BRIZYO
Pirma 9-12 ir 15-20 val.
Sekmd. ir švent. 9-12 val.
KALBAMA LIETUVISKAI
SANTIAGO del ESTERO 1280
(Plaza Constitución)